



## Consejo de ministros

### Don Mariano Tortosa y don Jesús Arámburu directores de Seguridad y Política Interior

Se nombra capitán general de la quinta región  
al teniente general Montesino-Espartero

Combinación de gobernadores que afecta a Madrid, Zaragoza  
Valladolid, Huesca, Pontevedra, Zamora, Logroño y Ciudad Real,  
designándose para esta última provincia a don Julio Rico de Sanz  
Don Felipe Armán de la Vega, delegado de Trabajo de Logroño

Madrid. — Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros celebrada el día 9 de Abril de 1965, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.  
PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
Decreto por el que se establece una comisión de dirección, gestión y fiscalización de la construcción del Teatro Nacional de la Opera (Fundación Juan March) y se determina su composición, funciones y competencias.

### D. Camilo Menéndez Tolosa y D. José Luis Moris Marrodán Medallas de oro de la Ciudad

Otros importantes acuerdos del Pleno  
de la corporación municipal



Los Excmos. Sres. Don Camilo Menéndez Tolosa, ministro del Ejército y don José Luis Moris Marrodán, a quienes anoche concedió el Pleno municipal la Medalla de oro de la ciudad, en atención a sus excepcionales méritos y a su honda vinculación y relevantes servicios a Burgos.

(Información, en cuarta página)

Orden por la que se regula la producción y comercio de la carne de pollo.  
Cuestiones de competencia.  
Expedientes de inversión de capital extranjero.  
ASUNTOS EXTERIORES  
Informe general sobre política exterior.  
Propuesta de firma del acuerdo de navegación aérea con Dinamarca, Noruega y Suecia.  
Asuntos de trámite.  
JUSTICIA  
Expedientes de nacionalización, extradición, indulto y libertad condicional.  
Informe sobre asuntos del Departamento.  
EJERCITO  
Decreto por el que se regula la provisión de vacantes de generales de brigada al servicio de Estado Mayor.  
Decreto por el que se nombra capitán general de la novena región militar al teniente general don José Montesino-Espartero y Avelly.  
Decretos por los que se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, pensionada, al coronel de Infantería del S. E. M. don Luis Cano Portal, teniente coronel de Infantería don Benito Sánchez Blazquez, teniente de Infantería don Bartolomé García Plata Valle, teniente médico don Joaquín Magallón Minguo y practicante de Sanidad Militar don Joaquín Velilla Ibáñez.  
Decretos de personal.  
Expedientes de trámite.  
MARINA  
Decreto por el que se reorganiza la flota.

(Pasa a tercera página)

## Gratitud a los cinco héroes de la catástrofe de Grisen



Los cuatro guardias civiles (la pareja de servicio del tren, dos que viajaban en el mismo uno de los cuales aún convalece de sus heridas) y el mozo del tren Correo Madrid-Barcelona que con su heroico comportamiento mitigaron la catástrofe provocada por el incendio del mismo en Grisen, en el momento del acto celebrado en su honor en el Gobierno civil de Zaragoza y durante el cual se les hizo entrega a cada uno de 20.000 pesetas.—(Foto Fiel)

## Washington -que espera respuesta de Hanoi a la propuesta Johnson- no negociará con el Viet Cong

Pleno de las Cortes  
el día 27

Madrid.—Ha sido convocada sesión plenaria de las Cortes Españolas para el día 27 a las 11,30 horas.—Cifra.

### El gobernador civil se ausenta

Por ausentarme de la provincia, se hace cargo del mando de la misma, con carácter interino, el secretario general de este Gobierno civil, Ilustrísimo Sr. D. Casto Pérez de Arévalo y Burguete.

Lo que se hace público para general conocimiento y demás efectos.—Burgos, 9 de Abril de 1965.  
El gobernador civil, ELADIO PERLADO CADA-VIECO.

## De "patrañas" y "mentiras" califica China roja a las palabras del presidente de Estados Unidos

Es condenado a muerte por los survietnamitas un terrorista y los  
comunistas amenazan con matar a un rehén norteamericano

Saigón.—Un tribunal militar survietnamita ha condenado a muerte al acusado de complicidad en el atentado contra la embajada de los Estados Unidos, Nguyen Van Nai, de 27 años, será ejecutado por un pelotón de fusilamiento.  
En relación con este caso, los comunistas han amenazado con dar muerte a Gustav Netz, oficial norteamericano capturado por los guerrilleros el 2 de Febrero en las canchias de Saigón.—Efe.

### DECLARACIONES EN WASHINGTON

Washington. — Altos funcionarios oficiales norteamericanos, han dicho claramente en Washington que el Gobierno de los Estados Unidos no aceptará a la organización comunista del Viet-Cong como parte independiente en unas posibles negociaciones de paz en el Vietnam.

Preguntado en el curso de una conferencia de Prensa si la administración estadounidense accederá a que el Viet-Cong tomará parte en tales conversaciones, un portavoz del Departamento de Estado, soslayó entrar en comentarios.

No obstante, otros funcionarios han señalado que cuando los Estados Unidos se han referido a estas posibles negociaciones, han dado a entender que se tratará de unas conversaciones de Gobierno a Gobierno, y el Viet-Cong —alegan— es un agente del Gobierno del Vietnam del Norte.

A su vez, el aludido portavoz de la Cancillería ha declarado a un periodista que le interrogó en este sentido, que los Estados Unidos no han recibido reacción oficial alguna por parte del Vietnam del Norte en respuesta al ofrecimiento de conversaciones incondicionales formulado por el presidente Johnson.

Preguntado también el representante de Información si el Gobierno de los Estados Unidos había requerido de las autoridades del Vietnam del Sur que demorasen la ejecución de un terrorista en razón de las amenazas de Viet-Cong de dar muerte a un ciudadano norteamericano prisionero, en manos de los comunistas vietnamitas, contestó que las autoridades federales están en estrecho contacto con las del Vietnam del Sur en relación con este particular. Pero ha agregado que el proceso del terrorista en cuestión, Nguyen Van Thay, que fue tiroteado y capturado cuando intentaba escapar luego de haberse producido el ataque contra la Embajada norteamericana en Saigón, la semana pasada, "es materia de la exclusiva incumbencia de la jurisprudencia vietnamita".

"Tenemos entendido, según las autoridades survietnamitas, que no se ha fijado fecha para la ejecución", declaró el portavoz de la Cancillería estadounidense.  
El rehén norteamericano, cuya vida corre peligro en represalia por la condena a muerte de Nguyen Van Thay, es el oficial de complemento

(Pasa a quinta página)

## Muñoz Grandes ha sido operado

El resultado de  
la intervención  
quirúrgica es  
satisfactorio

Firman el parte  
médico los  
doctores Puigvert,  
Flores Tascón  
y López Bueno



Madrid. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha pasado la noche muy tranquila y su estado general, a primera hora de la tarde de hoy es excelente. Se encuentra en el Hospital militar del Generalísimo, pendiente de que el cirujano determine el momento de la intervención quirúrgica a que va a ser sometido para la extirpación de un cálculo renal.—Cifra.

### INTERVENCIÓN SATISFACTORIA

Madrid. — En el Hospital del Generalísimo ha sido intervenido quirúrgicamente el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.  
Finalizada la operación ha sido facilitado el siguiente comunicado facultativo:  
"En la tarde de hoy ha sido intervenido de su afección renal con el esperado resultado satisfactorio, el excelentísimo señor don Agustín Muñoz Grandes. Firmados: Doctores A. Puigvert, Flores Tascón y López Bueno".—Cifra.  
PROYECCIÓN BENEFICIA

Madrid. — A beneficio del Patronato Niño Jesús del Remedio y con asistencia de la marquesa de Villaverde y de la Princesa Sofía, en función de gran gala y de preestreno, fue pasada en el Carlos III la película "Soraya, en tres perfiles de mujer".  
A la llegada de la marquesa de Villaverde y de la Princesa Sofía, el público les tributó una cariñosa acogida. La señora de Cavestany y la de Garnica les ofrecieron sendos ramos de flores; las hijas de Cavestany y otras señoritas ofrecían prendidos de claveles y la entrada del local, que aparecía escoltada por guardias municipales de gran gala.

Ante la expectación del estreno de esta película y de los fines benéficos de esta función de preestreno, acudió numeroso público para presenciar la llegada de las personalidades y la posibilidad de que asistiera alguna estrella cinematográfica. La función constituyó un gran éxito.

## Un tercer tren de sondeo, depositado en el "Ayoluengo 7"

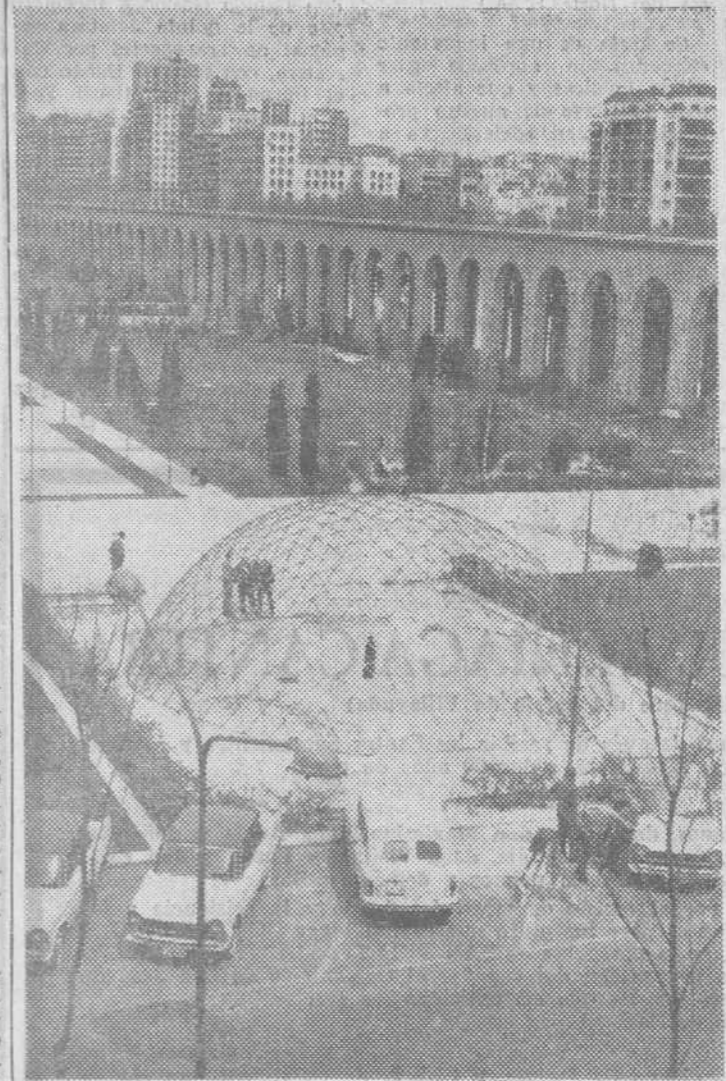
Los materiales fueron  
sublidos ayer a La Lora  
en veinte camiones

La "operación petróleo" en La Lora lleva camino de entrar pronto en una fase de máxima actividad, confirmándose así distintos informes en el sentido de que, con la llegada del buen tiempo, se harían simultáneamente tres sondeos en otros tantos pozos en el yacimiento petrolífero de La Lora.

Ayer un espectacular convoy formado por veinte camiones-plataforma transportaron hasta el "Ayoluengo 7", los materiales que constituyen el grueso del nuevo tren de sondeo que fue desembarcado en el puerto de Santander.

Inmediatamente han dado principio los trabajos de descargue de la precitada "mercancía" y parece que existe el firme propósito de acometer la perforación de este séptimo pozo en la semana entrante.

## Invento de un joven arquitecto español



Ante el ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, a quienes acompañaban el subsecretario de su Departamento y el director general de Arquitectura, se ha efectuado una demostración de la nueva estructura metálica plegable, invento del joven arquitecto español don Emilio Pérez Piñero. Esta revolucionaria estructura, que aparece desplegada en la foto, puede aplicarse para locales móviles de espectáculos, viviendas de emergencia u otros muchos fines. El invento del señor Pérez Piñero fue premiado en el último Congreso Internacional de Arquitectura celebrado en Londres.  
(Hispania Press)

## El jefe socialista italiano, Pietro Nenni ha solicitado ser recibido por Paulo VI

En los medios políticos de Roma  
la noticia causa gran sensación

### Fallece el Cardenal-arzobispo de Chicago Dr. Meyer, que reciente mente fue operado en el cerebro

Roma. (Del corresponsal de "Efe"). — El vicepresidente del Consejo de ministros y jefe del partido socialista, Pietro Nenni, será recibido en audiencia especial por Su Santidad el Papa, en fecha aún no determinada, pero que se coincide en señalar como muy probable para después de la Semana Santa.

La noticia, que no ha sido todavía confirmada oficialmente pero tampoco desmentida, ha causado gran sensación en los medios políticos italianos; especialmente, porque se señala que ha sido el propio Nenni quien, a través de la presidencia del Consejo y la secretaria de Estado se dirigió al Pontífice para recibir directamente la felicitación por la labor desarrollada en Nueva York, en las Naciones Unidas, durante los actos conmemorativos de la Enciclica "Pacem in Terris" del Papa Juan XXIII.

La noticia de esta muy posible visita de Nenni al Vaticano ha causado gran sorpresa, por coincidir en la misma persona la vicepresidencia del Gobierno y el liderazgo de un partido marxista y anticlerical. Y ello puede interpretarse como el deseo explícito de Nenni de demostrar la disconformidad oficial de su partido por la moción presentada en la Cámara por los comunistas contra la prohibición de representar "El Vicario", en Roma y su provincia, durante cuya discusión se dirigieron duros ataques al Vaticano.

Como se recordará, la moción fue rechazada por gran mayoría pero en la votación se abstuvieron destacados representantes del partido socialista.

### FALLECE EL CARDENAL ARZOBISPO DE CHICAGO

Chicago. — El Cardenal Albert Meyer ha fallecido a los 62 años de edad.

Había sido operado de un tumor en el cerebro el pasado mes de Febrero.

## Nuevo subsecretario del Aire



El general de división, D. Enrique Jiménez Benamú, ha tomado posesión de su cargo de subsecretario del Aire, ante el ministro, teniente general Lacalle Larraga. Se procedió a la lectura del decreto de nombramiento, al juramento según la norma usual y, finalmente, el ministro pronunció un breve discurso. — (Hispania Press)

## La Reina Fabiola a Bélgica

Visita de los ministros  
de Industria argelino  
y español a la  
factoría "Barreiros"

Madrid. — Con dirección Z Bruselas salió en avión regular S. M. I. Reina Fabiola de Bélgica, en el aeropuerto de Barajas fue despedida por los embajadores de Bélgica y varios familiares.

VISITA  
Madrid.—El ministro de Industria y de la Energía de Argelia, acompañado de su colega español visitó la factoría "Barreiros Diesel", de Villaverde. Los hermanos Barreiros, ofrecieron un almuerzo a los ministros y personalidades.  
El ministro argelino se mostró muy complacido por su visita y felicitó a los hermanos Barreiros por la obra desarrollada en su industria, de la que hizo grandes elogios.

GARRIGUES, EN MADRID  
Madrid.—Procedente de Zurich llegó el embajador de España ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues.

FIN DE UNA REUNION  
HISPANO-FRANCESA  
Barcelona.—Terminó las jornadas de trabajo de la VI reunión hispano-francesa de Higiene y Sanidad pecuarias, que por convenio de los Gobiernos español y francés se celebra anualmente, para tratar de los problemas que afectan a la economía ganadera de ambos países

## Nota del Gobierno español al británico

Rechaza los argumentos ingleses en relación  
con la negativa a reconocer validez a los pasaportes  
expedidos por el llamado "gobierno de Gibraltar"

Londres. — El embajador de España acudió esta tarde al "Foreign Office" para hacer entrega de la contestación del Gobierno español a la nota de protesta británica que le fue formulada el

30 de Marzo pasado, por la negativa española de reconocer la validez de los pasaportes emitidos en nombre del llamado "Gobierno de Gibraltar".  
Según se tiene entendido,

el Gobierno español rechaza los argumentos británicos y expone sus razones jurídicas que le han movido a rehusar el reconocimiento de tales pasaportes.

# Postal

## Temas burgaleses en T. V.

GRADA contemplar, de vez en cuando y a través de órgano de difusión tan relevante como es la pequeña pantalla, temas burgaleses del más diverso orden.

Fuerza será convenir, desde luego, en que para que así sea han de alcanzarse una importancia o interés nacionales, mas por eso mismo resulta satisfactorio comprobar cómo muy frecuentemente el nombre de Burgos, sus cosas y sus realizaciones son puestas de manifiesto ante la inmensa masa de españoles que contemplan diariamente los programas de T. V.

Indudablemente, en una corta temporada, el petróleo de la Lora y el "Polo" de Promoción Industrial han sido objeto de preferente atención, en ese orden de cosas. Mas, al propio tiempo, otro muy diverso género de motivos burgaleses saltó al primer plano de la actualidad nacional precisamente a través de las cámaras de televisión.

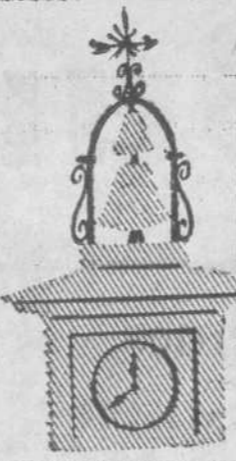
Y a fe que nos satisface. Porque ello revela el progresivo y lisonjero signo bajo el cual giran Burgos y su provincia, objeto de especialísima atención por nuestra parte y de cuya actualidad, lógicamente y por su relieve, es natural que se perciba el más objetivo observador.

Personalidades burgaleses, por otro lado, se asoman asimismo, con una altura y un tono altamente plausibles, a bien diversos espacios televisados. Sin ir más lejos, ayer, de nuevo, intervino don José María Codón con una brillante disertación sobre "Regionalismo, 1965". Y, en otro orden de cosas, otro paisano nuestro, Rodolfo Hernández S. de Parayuelo, figurará en el espacio dedicado a un concurso, con su "ensayo dramático" titulado "El pueblo sin milagros".

Pues bien. Nos parece obligado subrayar este agradable fenómeno de la presencia de temas y personalidades burgaleses en la T. V., porque, sin duda alguna, representa que Burgos es hoy "noticia" y muy destacada, en la actualidad española. Y con un rango muy estimable.

Que lo siga siendo por mucho tiempo es lo que deseamos de todo corazón.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## Don Emilio Elorza Aristorena, nuevo ingeniero-jefe del Distrito Forestal

Desde ayer se encuentra en nuestra ciudad, don Emilio Elorza Aristorena, ingeniero jefe de Montes, que anteriormente prestó servicios en el Distrito Forestal de La Coruña y que hoy se posesionará oficialmente de la Jefatura en este de Burgos, que actualmente y de manera accidental viene desempeñando don Antonio Arjona Salinas Medinilla.

## \*\* NOTICIAS \*\*

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Luis Aurelio García y García, José González y Calvo, Juan Miguel Ibáñez de Aldecoa y Quintana, Francisco Javier García y Espiga, Susana Quintana y López, Ana Lesmes y Blanco, Ana Isabel Rebé y del Olmo, María Luisa Vegas y Ortega, y Javier Palacios y Bravo.  
Defunciones: Felisa Hernández y Sancibrán, de Cortes,

78 años, Alfonso VIII, 15; María Pérez y Amor, de Buenos Aires, 49 años.

N.—144 kilómetros. Precipitación, 0,8. Humedad, 65 por ciento.

### TALLER

de reparación de chapas, soldadura, calderería. 1.000 viviendas. Bloque 6.

### TRASPASO CARPINTERIA

con maquinaria, locales muy amplios. Razón Hamar a los teléfonos 2102 y 6008.

EL CUPÓN PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 337 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 37.

### CAMIONES



PATRON DE CALIDAD RUERA - Vitoria, 19

AFLUENCIA DE TURISTAS.—Con la proximidad de la Semana Santa nuestra ciudad registra en las últimas horas una considerable afluencia de turistas extranjeros que, en su mayoría se dirigen hacia Andalucía para asistir a la inauguración de los cortejos procesionales de los Días Santos.

Todos ellos aprovechan su tránsito por Burgos para admirar nuestros principales monumentos.

VISITE Catetería DOVER y su whisky a go-go Desde hoy es distinto

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTÉ

FARMACIAS DE GUARDIA Atienza, Lain Calvo 19; Sáiz Gómez, Vitoria 47 y Domingo Arnáiz, Barrio Jimeno, 30.

Coches sin conductor Seat 1500-1400 C. 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,4; a las dos de la tarde, 689,8; a las siete de la tarde, 689,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 14 grados, a las 18 horas; mínima, 5,4 grados, a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, VE—18 kilómetros; a las siete de la tarde,

## El presidente de la sección social central del Sindicato nacional del Espectáculo, en Burgos

Durante dos días ha permanecido en esta ciudad el presidente de la sección social del Sindicato nacional del Espectáculo, don César Menéndez Córdoba, quien se ha entrevistado con los representantes sindicales de los trabajadores de las distintas empresas de espectáculos públicos de la capital y provincia.

El señor Menéndez Córdoba informó sobre lo que se viene actuando por la sección social central en orden a la obtención de determinadas mejoras en favor de los encuadrados en el Sindicato, dando cuenta, a la vez, de las últimas disposiciones legales referidas a problemas de carácter social y laboral que afectan a tales trabajadores.

Después de ser examinadas otras cuestiones que afectan a los empleados y obreros de las empresas de espectáculos públicos de la capital y provincia, en las mencionadas reuniones fueron tratados varios temas de singular interés entre los que cabe destacar la aplicación del 25 por 100 de la retribución para personal fijo de trabajo discontinuo; renovación del convenio colectivo sindical; plantillas de los profesionales de la música en teatros y demás espectáculos; plantillas del personal de las plazas de toros; constitución de la agrupación sindical de operadores de cabina; disposición del Ministerio de Trabajo sobre la autonomía de la mutualidad laboral, etc.

También fueron analizados otros aspectos referidos a empresas y productores de salas de proyección cinematográfica, sobre el permiso semanal y la aplicación del porcentaje de los días festivos y no recuperables y, finalmente, sobre las plantillas de productores al servicio de estas empresas.

Asistieron al acto inaugural don Ramón Galíndez, ingeniero jefe de la quinta Jefatura regional de Transportes por Carretera, con sede en Bilbao y el interventor del Estado en dicho organismo, don Manuel García de Guzmán, también residente en la capital vizcaína; ingeniero jefe de Obras Públicas de Burgos don Jesús Alberola; interventor del Estado, don Manuel Chamón; ingeniero de Obras Públicas don Nicolás Baranda y técnico de la misma Jefatura don J. Carracero, así como los gerentes de la empresa ANSA señores Uriarte y López Para.

Se trata de una importante estructuración aprobada por Obras Públicas y que afecta a todo el Norte de nuestra provincia que, en adelante, va a contar con una red de comunicaciones por carretera más racional y adaptada a las necesidades del tráfico moderno, en beneficio de los habitantes de numerosos pueblos del septentrión burgalés y de la propia capital de la provincia al crearse unas condiciones más realistas en el desarrollo de los servicios de transportes de viajeros por carretera. Por otra parte la medida afecta también a los autobuses de la línea que comunica con Bilbao y viceversa y al ramal que parte de Agullar de Campoo hacia la capital vizcaína.

### Velos Mantillas EPIFANIO

### Burgos va a estar representado en la ofrenda de los empleados de Notarías al Apóstol Santiago

En la persona de don Jesús Vega

Burgos va a estar representado en la tradicional Ofrenda al Apóstol Santiago que harán el domingo en Compostela los empleados de Notarías de España.

Por nuestra provincia acudirán don Jesús Vega López, vocal-contador del Patronato de la Mutualidad de empleados de Notarías, acompañado de los vocales nacionales don José María Planes Aparicio, don Manuel González López y de gran número de compañeros de distintas localidades de la Nación.

### Velos Tules EPIFANIO

### FAJA MI LINEA

Nueva Delegación de ventas NOVEDADES ZAMORA San Cosme, 14, 4.º BURGOS

### VENTA DE PISOS

céntricos se reservan en construcción adelantada 4 y 5 habitaciones. Baño, despensa y carbonera en sótano, calefacción individual. Esmerada construcción. INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

## De los centros oficiales

### ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

FINAL DE LOS EJERCICIOS ESPIRITUALES.—Durante toda esta semana y siguiendo tradicional costumbre todo el alumnado de este Centro ha realizado los Ejercicios Espirituales del presente curso académico.

Como acto final, esta mañana se celebró la misa comunitaria de Comunión en la iglesia del Real Monasterio de las RR. Salesas. Ofició el Santo Sacrificio y pronunció la homilía de perseverancia el profesor M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarrén. Presidió el acto el Ilustrísimo Sr. Director del Centro, D. Ernesto Ruiz y G. de Linares, con asistencia del claustro de profesores y al final se dió la Bendición Papal a todos los alumnos.

### INFORMACION MILITAR

DIPLOMA.—Se concede el diploma de topógrafo militar al capitán de Ingenieros don Salvador Jiménez Sánchez, el cual queda a las órdenes del ministro del Ejército, en Burgos.

## El Norte de nuestra provincia va a contar con una red más moderna y racional de comunicaciones por carretera

A mediados de ayer se inauguró en la Estación de Autobuses la unificación número 58 de conexiones de todos los servicios de líneas regulares de transportes de viajeros por carretera de la empresa ANSA (Autobuses del Norte S. A.).

Se trata de una importante estructuración aprobada por Obras Públicas y que afecta a todo el Norte de nuestra provincia que, en adelante, va a contar con una red de comunicaciones por carretera más racional y adaptada a las necesidades del tráfico moderno, en beneficio de los habitantes de numerosos pueblos del septentrión burgalés y de la propia capital de la provincia al crearse unas condiciones más realistas en el desarrollo de los servicios de transportes de viajeros por carretera. Por otra parte la medida afecta también a los autobuses de la línea que comunica con Bilbao y viceversa y al ramal que parte de Agullar de Campoo hacia la capital vizcaína.

### EL PRESBITERO DON RAUL ACHIAGA CANTERA

(Párroco del barrio de Villayuda)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los 60 años de edad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hermanos, don Elías, don Maximino, doña Adela y doña Esther; hermanos políticos, doña Petra Arnáiz, doña Visitación Fustel y don Emiliano Pardo; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia a las honras fúnebres y misa de cuerpo insepulto que tendrá lugar HOY, SABADO, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SAN VICENTE MARTIR, de VILLAYUDA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José de esta ciudad, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Villayuda, 10 de Abril de 1965.

Los Excmos. Sres. Arzobispo de Burgos y Obispo de Calahorra han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### EL SEÑOR Don Eustasio Espinosa Fernández

(INSPECTOR DEL SERVICIO DE PATATA DE SIEMBRA)

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Esther Martínez; hijos, Elena, María Isabel, Fernando, Esther y María Bejoña; hermanos, Visitación, Gregoria, Isabel y Avelino; hermanos políticos, Gregorio Melgosa, Bernardo Robledo, Luis López, Eusebio, Elvira, Aurea y Begoña Martínez, Daniel Díez, Fidel Infante y Francisca Ruiz; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, SABADO, a las ONCE MENOS CUARTO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Avenida del Cid, 77. Burgos, 10 de Abril de 1965. "La Misericordia". Gran Funeraria

## Solicitud de beca: en la Academia de Derecho

Los alumnos que deseen cursar los estudios en esta Academia Universitaria de Derecho, oficialmente adscrita a la Universidad de Valladolid, pueden pedir la solicitud de Beca para el curso 1965-66 en la Secretaría de esta Academia, los días 10, 11 y 12 de Abril.

Información: Merced, 10; Teléfono 1750.

Invalidez y trabajo no son cosas opuestas.

## Mujeres de Acción Católica

Día de retiro espiritual

El lunes próximo, a las seis y en la capilla del Santísimo Cristo, de la Catedral, se celebrará el retiro mensual, dirigido por don Feliciano Gil de las Heras.

Se ruega la asistencia a todas las asociadas.

## GUIA FACULTATIVA

### ALONSO BAÑUELOS

Oculista

Oftalmólogo del Nacional Health Service Inglés

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 2

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón núm. 28. Teléfono 3577

### S. Iñigo

Médico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Lain Calvo, 17, 1.º. Telf. 1321

### José María Rodríguez Irujo

ODONTOLOGO

Avda. Cid 10 (Edificio Feysa)

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Héroes del Alcázar, 1

### José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. Enfermedades y operaciones de la mujer

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º izquierda. Teléfono 4771

### José M.ª Aragüés

MEDICO - ODONTOLOGO

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Queipo de Llano, 2 - Telf. 5378

### I. López Sáiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta 12,30 a 2. - Telf. 3478

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### Dr. RENEDO

Cirugía - Vías urinarias

Concepción, 15, 2.º

De 11 a 1

### GREGORIO TREVIÑO

MEDICINA INTERNA

neumatismos - Rayos X

D. de Oviedo 1 - Telf. 6523

### G. CAMARZANA VILLAFRUELA

NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

3 ería, 31 - Teléfono 1763

### SERVICIOS-TECNICOS

"Opticometría" GRATUITOS

IZAMIL LAIN CALVO 28

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Los Invencibles" (2) y "El mundo cómico de Harold Lloyd" (1).

AVENIDA.—"Las aventuras de Simbad" (s. c.)

G. TEATRO. — "Cyrano y D'Artagnan" (s. r.)

CORDON. — Concierto Eucémico Vaticano II (1) y "Se necesita chico" (2).

CALATRAVAS.—"Policía montada del Canadá" (2)

REX.—"Los hermanos Marx en el Oeste" (s. c.) y "S. O. S. Pacífico" (3).

ASTORIA. — "Enfermera a la fuerza" (1) y "Ultima noche del Titanic" (2).

CONSULADO. — "Chica para todo" (3).

GOYA. — "Bellezas en auto-stops" (2)

1. niños; 3. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R. mayores de 18 años, con tetraparesia y gravemente peligrosos.

### Velos Blonda EPIFANIO

NUESTROS TELEFONOS: Redacción 1284 Administración 7148

### Doctor Garzón

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD

Pl. Rey San Fernando, 3. 2.º

Teléfono, 1657

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. — Rayos X

Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 8597

### J. M. Francés

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza de Vega, 36 - Telf. 5444

### José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Bañales y Cruz Roja

Vitoria, 31 3.º - Teléfono 358

### F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS

Consulta: en la Clínica de San mar de Dios

sábados de 11 a 1

### José Muñoz Avila

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 12. 1.º - Telf. 1538

### S. Lechuga-Serantes

Oculista

Consulta diari:

Avda. del Cid, 6, 3.º. Telf. 4424

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X

Vitoria, 27. - Telf. 3048

### José Vicente Vallejo

ANÁLISIS CLÍNICOS

TRANSFUSIONES

San Pablo, 5, 3.º - TL 3683

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL. TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES. RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 2.º

Teléfono 2254

## Ayer falleció repentinamente el párroco de Villayuda D. Raúl Achiaga

El párroco de Villayuda, don Raúl Achiaga, dejó de existir el día de ayer repentinamente a consecuencia, probablemente, de una angina de pecho.

Cuando regresaba a su parroquia, después de haber celebrado el Santo Sacrificio en el barrio de Cortes, del que estaba encargado, y al detenerse en el paso a nivel existente en Las Veguillas, hubo de apearse de la motocicleta que conducía por coincidir con la presencia de un tren. Al quedar de nuevo expedita la vía y disponerse a subir en la "moto", don Raúl Achiaga sufrió un desvanecimiento.

Con toda urgencia fue auxiliado por el guardabarrera y otras personas, siendo llevado a la Casa de Socorro, pero al ingresar en este Centro ya había dejado de existir.

El párroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez Moradillo, administró la Extremaunción, bajo condición, al párroco de Villayuda, rezando luego sendos rezos en el vicario general del Arzobispado, que acudió a la Casa de Socorro, el párroco y coadjutores de San Lesmes Abad, íntimos amigos del finado, así como el beneficiado don Nazario López y coadjutor de San Lorenzo, don Miguel Sancho.

El médico de cabecera del señor Achiaga informó que éste había dejado de existir por causa natural, en vista de lo cual la autoridad judicial que se constituyó en la Casa de Socorro, autorizó el levantamiento del cadáver y su traslado a la casa doliente.

Descanse en paz el alma del virtuoso párroco de San Vicente Mártir de Villayuda, al frente de cuya feligresía llevaba unos siete años. Don Raúl Achiaga había nacido en Barrios de Bureba y contaba 60 años.

Su muerte ha causado hondo dolor entre sus feligreses y general sentimiento en los círculos eclesiales y sociales.

## VISITA DE ALTOS TECNICOS DE LOS MINISTERIOS DE LA VIVIENDA Y OBRAS PUBLICAS A LA ZONA INDUSTRIAL

Les acompañaron el alcalde, delegado de la Vivienda y técnicos con los cuales estudiaron el plan de polígonos residenciales

En la mañana de ayer llegaron a nuestra ciudad, para tratar importantes asuntos urbanísticos y varios relacionados con la marcha de los planes de infraestructura y viviendas del "Polo" de Promoción Industrial, el subdirector general de Ordenación Urbana del Ministerio de la Vivienda don Juan Gómez González Buena; arquitecto jefe de Planificación de la dirección general de Urbanismo don Rodolfo García de Pablos; don César Terán, por la Gerencia de Urbanismo; el ingeniero jefe de planes y tráfico del Ministerio de Obras Públicas don Antonio Valdés; ingeniero director regional de Obras Públicas don José Antonio Plaza y los arquitectos de Madrid señores Soldevilla, García Lanza y Rodríguez.

Al llegar a Burgos se trasladaron a la sede de la delegación provincial del Ministerio de la Vivienda, donde fueron recibidos y saludados por el delegado provincial don Antonio María de Mena y técnicos de este organismo don Carlos Moliner y don Alvaro Díaz Moreno y el arquitecto municipal don Martín Tárrega. Todos ellos celebraron una reunión para estudio y discusión del avance del planeamiento y ubicación de los polígonos residenciales que se proyectan en Burgos como consecuencia de las exigencias que reclama la industrialización de nuestra ciudad. Fueron cotejados los diversos estudios y examinadas cuestiones propias de su competencia, en esa materia.

Después de la comisión de urbanismo y de Obras Públicas en unión del delegado de la Vivienda y técnicos de este organismo y del Ayuntamiento visitaron los terrenos de la zona industrial de Gamonal-Villamar-Villayuda, donde ya han dado principio los trabajos de apertura de la calle número 4 del polígono industrial a cargo de la empresa "Urbis".

Posteriormente, el subdirector general de Ordenación Urbana y demás altos técnicos acompañados del delegado provincial de la Vivienda, acudieron al Gobierno civil y cumplieron

en su despacho oficial al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Eladio Feriando Cadavieco, entrevistándose después con el alcalde señor Martín-Cobos en cuya compañía almorzaron en el hotel "Almirante Bonifaz", efectuando luego una visita a los terrenos del polígono industrial de Gamonal-Villamar.

Por último, hubo una reunión

en el Ayuntamiento y además del alcalde, señor Martín-Cobos; alto personal de Vivienda y Obras Públicas y técnicos participaron en las deliberaciones el delegado provincial de la Vivienda, señor Mena; teniente de alcalde señor Redondo y gerente del "Polo" de Promoción Industrial, señor Fortuny.

Finalmente los ilustres viajeros regresaron a Madrid.

## Mañana, primer desfile procesional de la Semana Santa burgalesa

La procesión de las Palmas partirá a las doce menos cuarto de la iglesia de Santiago y Santa Agueda

Como es sabido, mañana se celebrará la ya tradicional Procesión de las Palmas que en la festividad del Domingo de Ramos organiza la Delegación de Juventudes, con la colaboración de Sección Femenina, Colegios y Escuelas de la capital.

En la procesión, que partiendo de la iglesia de Santiago y Santa Agueda, tomarán parte todos los niños y niñas de la ciudad, cuya edad sea superior a los siete años.

Además de las peculiares presencias de cada Centro, existirá otra integrada por representaciones de las Hermandades y Cofradías de Semana Santa y otras dos, una para la rama femenina y otra para la masculina.

Abrirá marcha un piquete de Caballería con banda de cornetas, seguido por soldados romanos de la Congregación Mariana y después figurarán las niñas de los distintos Colegios.

Irán a continuación la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros, pre-

sidencia de honor de la Rama Femenina, Paso de la Borriquilla, escoltado por miembros de la O. J. E., banda de tambores y cornetas del Frente de Juventudes, clero parroquial de Santiago y Santa Agueda y representación de las Hermandades y Cofradías de la Semana Santa y después los niños de los Colegios.

La presidencia femenina, estará integrada por la delegada provincial de la Sección Femenina, regente de la Escuela Aneja a la Normal, directora del Internado Teresiano, directora del Grupo Conmemorativo, directora de las Escuelas "Padre Manjón", presidenta del Consejo Diocesano de Jóvenes de Acción Católica y presidenta de la Delegación Diocesana de Aspirantes de Acción Católica.

Formarán la presidencia masculina, el prior mayor de la Cofradía, representante del Excmo. Ayuntamiento, delegado provincial de Juventudes, inspector jefe de Enseñanza Primaria, delegado provincial de S. E. M., regente de la Escuela Aneja a la Normal, director del Colegio de la Merced y San Luis Gonzaga, director del Colegio Liceo Castilla, director del Colegio La Salle, director del Grupo Conmemorativo, director del Grupo Hispano-Argentino, director del Grupo Escuela Padre Manjón, presidente del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica y presidente de la Delegación Diocesana de Aspirantes de Acción Católica.

El punto de concentración será a las once en las proximidades de la parroquia de Santiago y Santa Agueda, desde donde se iniciará, a las 11:45 de la mañana, el desfile procesional, efectuando el siguiente recorrido: Iglesia de Santa Agueda, calle de Nuño Rasura, calle de la Asunción, calle Martínez del Campo, Avenida del Generalísimo, puente de Santa María, Plaza de Vega, calle de Miranda, calle de San Pablo, puente de San Pablo, Plaza de Primo de Rivera, Paseo del Espolón, Arco de Santa María y Plaza del Rey San Fernando.

La procesión finalizará en la referida Plaza del Rey San Fernando, donde se concentrarán todos los asistentes. Se retirará más tarde a la tarea que el Servicio viene desarrollando en la provincia y comentó los positivos resultados que la Concentración proporcionó. En varios momentos de su charla aclaró algunas de las preguntas que le fueron formuladas por lo que su monólogo fue más bien diálogo informativo e interesante.

Posteriormente hizo uso de la palabra el señor Andrés Criado, que comenzó afirmando la necesidad de impartir a todas las comunidades rurales una formación social que facilite el diálogo y desarrolle la convivencia. Se detuvo a considerar la importancia de la unidad y del espíritu de cooperación entre todos los vecinos y, por último, pidió a todos para que laboren unidos con objeto de mejorar el propio pueblo y la provincia.

Una vez en este lugar, se entonaron los himnos procesionales establecidos, que serán iniciados por el coro clave de seminaristas de San José a través de los micrófonos instalados en la terraza de la Santa Iglesia Catedral.

Seguidamente, el excelentísimo y reverendísimo Prelado impartirá la bendición. Terminados los actos de la Plaza del Rey San Fernando, los Colegios se retirarán por el Arco de Santa María y calle de la Asunción los de niños y por la calle de la Paloma los de niñas, teniendo en cuenta, que no podrán romper filas hasta haberse distanciados suficientemente de la referida Plaza de San Fernando.

## Brillantes actos de clausura de los cursos de divulgación rural en Revilla del Campo Los Ausines, Sotopalacios y Villaverde Peñahorada

El subjefe y consejeros provinciales del Movimiento intervinieron en cada una de las localidades citadas

**EN REVILLA DEL CAMPO**  
El acto celebrado en esta localidad fue presidido por don Ramiro Pérez Romero, sub-jefe provincial del Movimiento, y la conferencia técnica corrió a cargo de don Juan Antonio Sedano Santos, graduado social y funcionario del I. N. P.

A la hora prevista se hallaba congregado el vecindario en el local de costumbre y presentes las autoridades, jerarquías y funcionarios.

Intervino, en primer lugar, el señor Sedano, quien pronunció una amena charla sobre el tema "Seguridad Social en el campo", que fue seguida con gran interés por los oyentes.

Más tarde hizo uso de la palabra el sub-jefe provincial. Sus primeras frases fueron de saludo y felicitación para los vecinos de Revilla que con tanta cordialidad había recibido a los conferenciantes. Explicó el motivo fundamental que la Jefatura persigue al programa estos Cursos, que no es otro —dijo— que sembrar inquietudes, aunar esfuerzos y despertar iniciativas para lograr el resurgimiento de nuestra provincia y de España. Habló más tarde de las metas que nos proponemos y pidió la colaboración de todos para lograrlas.

Terminó clausurando los Cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil.

**EN LOS AUSINES**  
A esta localidad se desplazaron don Jesús Iturriaga Pérez, consejero provincial del Movimiento, y don Emilio Miguel Varona, veterinario titular de Burgos.

La primera intervención corrió a cargo del señor Miguel Varona, quien pronunció una magnífica conferencia sobre el tema "Normas a seguir en toda explotación ganadera: alimentación", que fue seguida con gran interés por los oyentes.

Más tarde hizo uso de la palabra el señor Iturriaga, que comenzó hablando del sentido de unidad entre los hombres y las tierras de España, es decir, que hizo una bella glosa de las palabras pronunciadas por José

Antonio. Y dijo que tales palabras deben seguir sirviéndonos de norma para nuestra actuación en todos los órdenes. Se detuvo a considerar aspectos varios de la vida, de las comunidades rurales y exhortó a todos a trabajar unidos para lograr un mejor nivel social, moral y económico.

Terminó su disertación clausurando los Cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento.

**EN SOTOPALACIOS**  
A esta localidad se desplazaron don José Manuel Martínez González, abogado y consejero provincial del Movimiento, y don Francisco Pedrosa Ibañez, veterinario titular de Burgos.

El acto se inició con la intervención del señor Pedrosa quien desarrolló un interesante tema de ganadería estudiando estos tres puntos: a) el ganado vacuno productor de carne y leche, b) la carne y la leche como alimentos humanos, c) dada la importancia de estas explotaciones el Estado Español ampara, tutela y protege con sus leyes el desarrollo de estas producciones. La conferencia ganadera fue seguida con gran interés por los oyentes.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Martínez González. En su charla se detuvo a considerar los principios fundamentales del Movimiento, la necesidad de unión y de cooperación entre todos para mejorar las condiciones humanas, tanto sociales como económicas de las comunidades rurales, y terminó afirmando el interés de la Falange burgalesa y de su Consejo provincial por elevar a toda costa el nivel de vida de los hombres de nuestros pueblos, señalando como único camino la incorporación de todos para hacer realidad los postulados del Nacional-Sindicalismo.

Finalmente clausuró los Cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento.

**EN VILLAVERDE PEÑAHORADA**

El acto celebrado en esta localidad contó con la colaboración de don Gonzalo Andrés Criado, consejero provincial del

Movimiento, y de don Javier Unceta Arenal, registrador de la Propiedad del Servicio provincial de Concentración Parcelaria.

En primer término intervino el señor Unceta Arenal, quien desarrolló un documentadísima charla sobre el tema "Concentración Parcelaria". Tras exponer lo que supone para el agricultor contar con unidades de cultivo de capacidad suficiente para la mecanización del campo, expuso toda la legislación dictada al efecto para llevar a cabo esta gran obra que solo bienes repora al agricultor. Se retiró más tarde a la tarea que el Servicio viene desarrollando en la provincia y comentó los positivos resultados que la Concentración proporcionó. En varios momentos de su charla aclaró algunas de las preguntas que le fueron formuladas por lo que su monólogo fue más bien diálogo informativo e interesante.

Posteriormente hizo uso de la palabra el señor Andrés Criado, que comenzó afirmando la necesidad de impartir a todas las comunidades rurales una formación social que facilite el diálogo y desarrolle la convivencia. Se detuvo a considerar la importancia de la unidad y del espíritu de cooperación entre todos los vecinos y, por último, pidió a todos para que laboren unidos con objeto de mejorar el propio pueblo y la provincia.

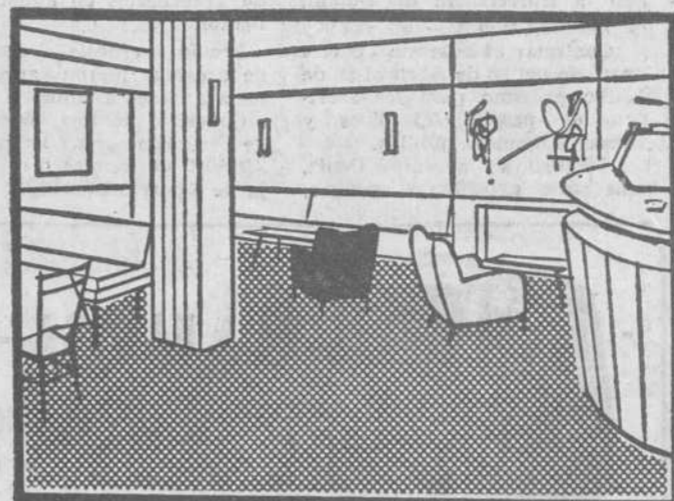
**CODIMA<sup>®</sup>**  
Tfno.: 3038



tronzadoras  
**Remington**

Comercial Distribuidora de Maquinaria, S. Pablo, 13<sup>º</sup>

la MARINA de todo el mundo utiliza LINOLEUM



POCOS LUGARES SOMETEN A UN PAVIMENTO A PRUEBAS TAN DURAS, pero la resistencia, incombustibilidad, aislamiento e impermeabilidad de Linoleum lo hacen insustituible.

Su hogar también necesita Linoleum

# LINOLEUM

es más económico... porque dura más!

LINOLEUM NACIONAL, S. A. Alicante, 4 - Teléf. 239 84 00 - MADRID-5

Representante:

**HILARIO MORON ALMENDRES**

San Julián, 7 - Teléfono 5801 - BURGOS

Distribuidor-Colocador **DUPLIX** San Julián, 7. Telfs. 4351 - 7061 - BURGOS



El mundo empezaba a ser moderno y...  
**Heno DE Pravia** gustó



Han pasado tres generaciones y gusta cada vez más. La fragancia y frescor del jabón

**Heno de Pravia** pueden encontrarse también en la Colonia

**Heno de Pravia** su digno complemento.



gal  
garantiza calidad

# Don Camilo Menéndez Tolosa y don José Luis Moris Marrodán, medallas de oro de la ciudad

## A más de 33 millones de pesetas asciende el presupuesto extraordinario para la construcción de los colectores del polígono Gamonal - Villimar

### Aprobación de otro pliego de condiciones para la edificación de la nueva plaza de toros

### Adjudicación del coso taurino para la actual temporada a don Pablo Martínez Elizondo

#### Acuerdos adoptados en la sesión celebrada anoche por el Ayuntamiento Pleno

A las nueve y media de la noche de ayer y bajo la presidencia del alcalde don Honorato Martín-Cobos, celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno. Asistieron los capitanes señores Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturrriaga, Villaverde, Sáenz de Cabezón, Rico (don César), Cortezón, Rico (don Eduardo) y Ezquerro.

Tras la invocación de ritual y aprobada el acta de la sesión celebrada el pasado día 18 de Marzo, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar la propuesta formulada por el Ayuntamiento para que en razón de los excepcionales méritos contraídos con la Ciudad y su vinculación afectiva y vivo interés por sus problemas, se conceda al Excmo. Sr. D. José Luis Moris Marrodán, director general de Administración Local, la Medalla de Oro de la ciudad.

Al dar cuenta de esta propuesta el alcalde subrayó dichos méritos así como su cariño hacia Burgos, tan elocuentemente puesto de relieve con motivo de la creación del Polo de Promoción Industrial en la ciudad.

Aludió el alcalde a otras altas personalidades que decididamente contribuyeron a este resurgir burgalés y señaló, de forma muy destacada, la valiosísima y carifosa actitud del ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa —ilustre soldado encarnadísimo con nuestra ciudad de la que fue capitán general— para quien pidió el mismo galardón, sin perjuicio de que la Comisión de Gobierno trate de ir patentizando el reconocimiento de la ciudad para con las demás personas que en esta memorable coyuntura tan gentilmente han puesto de relieve su amor a Burgos.

La Corporación aprobó por aclamación la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad al ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa.

#### PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS

Aprobar la operación de tesorería concertada con el Banco de Santander para atender al presupuesto extraordinario con destino a las obras de construcción del Mercado de Abastos de la zona Norte, por un importe de 4.925.000 pesetas.

Aprobar el presupuesto extraordinario para la construcción de colectores del Polígono Industrial Gamonal - Villimar por un importe de 33.168.645,42 pesetas.

Fijación de la cuantía de las contribuciones especiales que se acordó imponer en la sesión del 18 de Marzo último en la cantidad del presupuesto extraordinario que se indica anteriormente.

Aprobar las contribuciones especiales para las obras de urbanización de la calle del Emperador. El concepto de aceras asciende a 190.743,68 pesetas y el de calzada a 257.911,36 pesetas. Se expondrá al público para reclamaciones durante el plazo reglamentario.

Aprobar igualmente, el pliego de condiciones para la contratación de las obras de colectores generales del Polígono Industrial Gamonal-Villimar mediante concurso público por el tipo

de licitación de 32.175.479,48 pesetas.

#### ADJUDICACION DE LA PLAZA DE TOROS

Desestimar el pliego número dos presentado al concurso para la adjudicación de la Plaza de Toros durante la temporada de 1965 suscrito por don Pablo Martínez Elizondo, admitiéndose el pliego número uno formulado por el mismo señor al que se adjudica el concurso y que ofrece dos corridas de toros, una novillada picada y un festejo taurino cómico musical en las fiestas de San Pedro y durante el resto de la temporada una novillada picada el 1.º de Mayo, una novillada sin picadores el 27 de dicho mes, una novillada para novilleros sancionados el 18 de Julio, otra corrida o novillada picada en el mes de Agosto si es patrocinada por el Ayuntamiento y en Agosto o Septiembre otra novillada sin picadores, quedando al criterio de la empresa ampliar el número de festejos, indicando también los diestros y ganaderías que actuarán y la cantidad de 300.000 como pago del concierto por tasas municipales.

#### HACIA LA CONSTRUCCION DE NUEVA PLAZA

Convocar un nuevo concurso para la concesión administrativa de construcción de una nueva plaza de toros y subsiguiente explotación de la misma, con arreglo al pliego de condiciones que se acompaña, y que se ubicará en terrenos de "El Planillo".

Las características más destacadas de este nuevo concurso consisten en abonar al concesionario la subvención anual que él indique, durante un periodo de 12 años, no siendo superior la cantidad anual a 2.030.837 pesetas. En dicho periodo el constructor podrá explotar la nueva plaza y apartir del cuarto año deberá abonar al Ayuntamiento una cantidad no inferior a 350.000 pesetas, que serán deducidas, como es lógico, de la subvención anual que la Corporación le concede.

Adjudicadas las obras, el periodo de construcción no será superior a los dos años y las obras deberán dar comienzo antes de transcurrir un mes de la adjudicación.

El contratista podrá hacer uso del proyecto del arquitecto municipal, o bien aportar sus propios proyectos, siempre que el aforo de la plaza no sea inferior al señalado en el proyecto del arquitecto.

OTROS ASUNTOS  
Ratificación del acuerdo adoptado por la Junta vecinal de la entidad local menor de Villayuda para la enajenación mediante subasta de una finca de 112.960 m<sup>2</sup> y cumpliendo lo dispuesto reglamentariamente.

Acceder a lo solicitado por la Excmo. Diputación provincial a fijar en 30,50 metros respecto de las alturas permisibles en la ordenación de terrenos del polígono comprendido entre las calles de Madrid, San Agustín, Avenida del Hospicio y el ferrocarril Madrid-Irún.

Admitir un nuevo sistema para ventilación de chimeneas en relación con lo dispuesto sobre el particular en las Ordenanzas de Construcción y Especiales de la Vivienda.

Conceder una bolsa de estudios por 5.000 pesetas a la señorita María del Rosario Gómez de la Cuesta para el perfeccionamiento de la lengua inglesa en la Universidad de Dublín, y por una sola vez.

Contratar 34 obreros por el periodo del 20 de Abril al 20 de Julio próximo para los servicios de paseos y jardines y obras y limpieza pública.

Adquirir a la casa Deutz, mediante expediente sumario,

de un vehículo barredor aspirador Magirus-Schorling, en el precio de 1.250.000 pesetas que se atenderá en la forma que se indica el señor interventor.

Volver a la Comisión el Reglamento de Servicio Urbano de Transportes en automóviles ligeros.

Previa la especial declaración de urgencia fueron aprobados los siguientes asuntos:  
Concierto de una operación de Tesorería por un importe de 2.000.000 de pesetas con la Caja de Ahorros Municipal y con

garantía de una libreta abierta en dicha entidad, por saldos de distintos presupuestos y cuentas existentes en caja municipal.

Adjudicación directa con don Ricardo Melcón Fernández de las obras de construcción de un muro de mampostería en la margen del río Vena, en la Avenida de los Reyes Católicos, por una cantidad inferior a 100.000 pesetas.

Ratificación de acuerdos de la Permanente.

No habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión.

# Burgos, sede de una asamblea de delegados de 8 provincias del programa "pro-bienestar social y auxilio de la infancia"

## Medio millón de niños van a recibir diariamente un botellín de leche

Ayer se celebró en el Palacio Provincial una asamblea regional del programa «Productos Lácteos y Pro-bienestar infantil y social» que depende de la Comisión internacional de Auxilio Mundial a la Infancia, asistiendo como delegados, inspectores de Enseñanza Primaria de Santander, Bilbao, San Sebastián, Navarra, Alava, Logroño, Soria y Burgos, presididos por el gerente del indicado programa, don Justo Pintado Robles.

También asistieron representantes de las Centrales Lecheras de Bilbao, Beyena, Oña, «Gurelusa» de San Sebastián, «Celebusa», de Burgos; «Copeleches», de Pamplona; de la Caja de Ahorros de Vitoria y de Ramales de la Victoria (Santander). Por los organismos coordinados de dicho programa acudieron delegados del Servicio Escolar e Alimentación, Sección Femenina, Auxilio Social, Jefatura de Sanidad y Junta de Protección de Menores.

En el curso de las reuniones, tanto de la mañana como de la tarde, se trató fundamentalmente, de extender los beneficios de la C.I.A.I.I. a medio millón de niños del mencionado ámbito regional, ya sean de escuelas primarias privadas y nacionales o de instituciones sociales y en edad comprendida en una tabla que va de menos de tres años, de tres a seis años y de seis a catorce años. Se intenta a este fin distribuir diariamente un cuarto de litro de leche en botellín por niño, apelando a la colaboración de los padres y de las familias que deben sentirse perfectamente identificadas con este programa que persigue el bienestar infantil y social de la infancia.

Actualmente, en las ocho provincias, representadas en la asamblea se venía suministrando el producto lácteo a unos cien mil escolares, número que va a quintuplicarse al hacerse extensivo el programa a los

Centros y establecimientos de asistencia social infantil.

Hoy culminarán las reuniones con nuevos intercambios de puntos de vista con los representantes de organismos que colaboran en este interesante plan con el que España se incorpora a la Comisión internacional de Auxilio a la Infancia.

Ignacio Palacios S.A.  
Merced, 5



# "Alergia a los medicamentos"

## Interesante conferencia del doctor don José María Torres-Acero en el Colegio de Médicos

Anoche se dio en el Colegio de Médicos la tercera conferencia del primer ciclo de Actualidades médicas, organizado por la Cruz Roja.

En la presidencia se encontraban el jefe provincial de Sanidad don Pedro Carazo Carnicer; presidente del Colegio de Médicos don Pedro Avellanosa Campo; inspector jefe de los servicios de Sanidad de la sexta región, general López Tomassity; director de la Residencia Sanitaria don José Blas y el vicepresidente de la Cruz Roja, doctor Martínez Acitores.

Entre los asistentes se hallaba nuestro paisano don Cecilio Fernández y Fernández, Inspector provincial de Farmacia de Santa Cruz de Tenerife, más una nutrida representación de médicos y farmacéuticos de la ciudad.

Primero el doctor Colman Casasnovas hizo la presentación del conferenciante, don José María Torres-Acero, especialista en enfermedades alérgicas, que ha sido miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y es autor de numerosas publicaciones sobre materia alérgica, habiendo actuado como ponente en diversos congresos médicos nacionales y extranjeros.

Por su parte el doctor Torres-Acero agradeció las palabras de su querido compañero, entrando en el tema sobre "Alergia a los medicamentos". Hizo notar cómo el hombre de nuestro tiempo se encuentra más expuesto a la acción alérgica de los medicamentos por su uso y abuso. El hombre —dijo— vive rodeado de posibles alérgenos, de productos químicos y de medicamentos que pueden entrar en

contacto con él y crear la enfermedad por alergia al medicamento, la cual en la actualidad ocupa uno de los primeros lugares dentro de los cuadros de sensibilización.

Refirió interesantes casos clínicos de aparición personal con un conocimiento verdaderamente profundo de la farmacología de todos los medicamentos actuales y su posible papel alérgico. Terminó insistiendo sobre la necesidad de prevenir estas reacciones anormales a los medicamentos, precisando que es inconcebible que el hombre en cosas tan fundamentales para la vida dedique tan poca atención a este aspecto.

Al final se entabló un calido coloquio.

El doctor Torres-Acero fue largamente aplaudido y felicitado.



la nueva olla a presión de acero inoxidable  
CASA MOLINER  
Plaza José Antonio, 4  
BURGOS



FADISA - Alfa Romeo

EL VEHICULO QUE MEJORA CONSTANTEMENTE

AHORA es

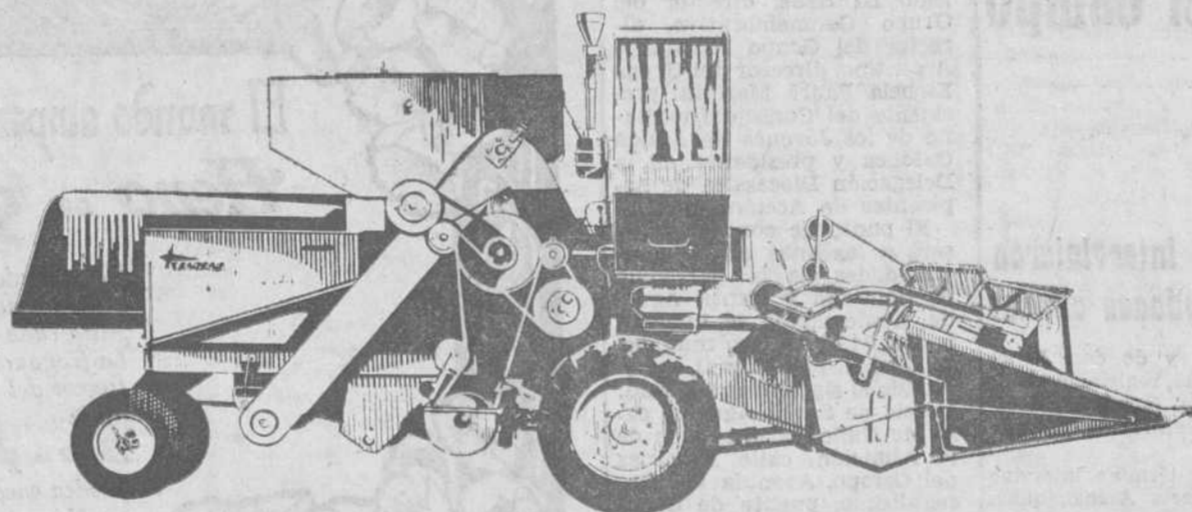
EL MEJOR - Nueva dirección "Gemmer - ZF"  
Nueva caja de cambios 4DS-10-ZF-Todas sincronizadas  
Nueva estampación  
Nuevo embrague (8 pulgadas)  
Con el mejor motor diesel: PERKINS 4/99  
Consumo: 0,45 pts./Km.

EL MAS RENTABLE - Furgoneta, 178.000 Pts.

POTENTE - RAPIDO - SEGURO - MANIOBRABLE... ¡Y SUBE!

Distribuidor RUERA - Vitoria, 19 - Telf. 3837 - BURGOS

# COSECHADORAS SANTANA



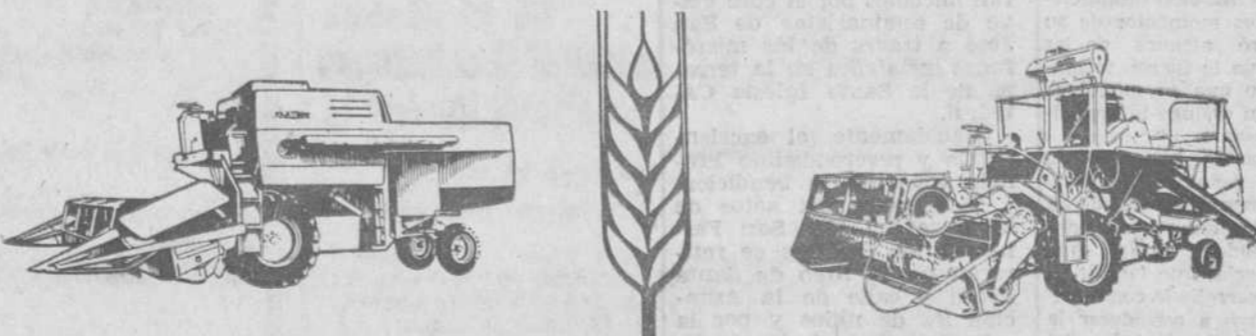
NUEVO MODELO SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas, adaptadas al agro español.

Mayor rendimiento, robustez y seguridad

La perfección técnica al servicio de los más altos rendimientos.

# COSECHADORAS CLAYSON SANTANA



Diversos modelos CLAYSON SANTANA M 140, CLAYSON SANTANA M 103 y CLAYSON SANTANA M 80, apropiados para las necesidades de cada agricultor. Un prodigio de eficiencia, rendimiento y seguridad.

ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA.

CON LA GARANTIA DE:

METALURGICA DE SANTA ANA S. A.

Concesionario para Burgos y Provincia  
**CASA VICAN S. C.**  
c/ Madrid n.º 11 BURGOS



## Ayuntamiento de Roa

IV gran Feria - Exposición de MAQUINARIA AGRICOLA y Feria de toda clase de ganados

Se celebrará en la Villa de Roa (Burgos), durante los días 18, 19 y 20 de Abril (Pascua de Resurrección).

INDUSTRIAL. — No pierdas esta excelente ocasión de dar a conocer la maquinaria que nuestra agricultura necesita.  
AGRICULTOR. — Aprovecha esta oportunidad para adquirir la moderna maquinaria que un racional cultivo te reclama.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.  
Informes: Conde Jordana, 3, planta baja • teléfono 1234 BURGOS



EXTENSA GAMA DE MODELOS EN PICADORAS ENSILADORAS  
Distribuidores exclusivos para España  
**Comeca**  
Dr. Gómez Ulla, 10 - Telf. 256 90 00 - MADRID-2

# RIEGOS POR ASPERSION

¡AGRICULTOR!

No aventuras tus cosechas: Adopta el sistema de riego por aspersión acoplable a cualquier motor o tractor.

- ★ La técnica más moderna
- ★ Evita nivelaciones
- ★ Más superficie regada con monos caudal
- ★ Instalaciones rápidas
- ★ Proyectos y demostraciones gratuitos
- ★ Completo stock

agrícola internacional, s. a.

BURGOS VITORIA PAMPLONA  
Concepción, 21 N. Fuera, 27 Aralar, 15  
Telf. 5170 Telf. 2591 Telf. 16524

# Consejo de ministros

(Viene de primera página)  
 Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.  
**HACIENDA**  
 Decreto por el que se aprueba el nuevo texto del reglamento orgánico del Cuerpo técnico de Inspección de Seguros y Ahorro.  
 Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.  
**GOBERNACION**  
 Decretos por los que se nombran: director general de Seguridad a don Mariano Tortosa Sobejano; director general de Política Interior a don Jesús Aramburu Olaran; gobernador civil de Madrid a don José Manuel Pardo de Santayana; de Valladolid a don José González-Sama García; de Valladolid a don José Pérez Bustamante; de Pontevedra a don Ramón Encinas Dieguez; de Huesca a don Víctor Frago del Toro; de Ciudad Real a don Julio Rico de Sanz; de Logroño a don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; y de Zamora a don Tomás Pelayo Ros.

Información sobre asuntos del Departamento.  
 Expedientes sobre demarcación territorial y honores de municipios.  
 Expediente de expropiación forzosa para la ejecución de proyecto de camión vecinal en el término municipal de Mieres (Oviedo).  
**OBRA PUBLICAS**  
 Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del Departamento (dos de la subsecretaría, ocho de carreteras, dos de transportes y seis de obras hidráulicas).  
**EDUCACION NACIONAL**  
 Reconocimientos de Colegios y declaraciones de interés social.  
 Expedientes de obras en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid (tercer pabellón).  
 Expediente de reforma y ampliación tercera fase, de la Facultad de Medicina de Valladolid.  
**TRABAJO**  
 Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo en Lérida y Logroño a don Ramón Torres Izquierdo y don Felipe Armán de la Vega.  
 Informes sobre asuntos varios del Departamento.  
**INDUSTRIA**  
 Informes sobre asuntos varios del Departamento.  
 Informe sobre la visita a España del ministro de Industria y de Energía de Argelia.  
 Informes sobre prospecciones petrolíferas.  
 Informe sobre dificultades de la industria textil algodonera.  
**AGRICULTURA**  
 Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrologico-forestal de la cuenca del arroyo de Matarrubia, en la vertiente izquierda del río Jarama (Guadalajara).  
 Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Oquillas (Burgos); Peralada de la Mata (Cáceres); Aleas (Guadalajara); Santa María de los Angeles (Brión - La Coruña); Pinilla de la Valdería y Pobladora de Yuso (León); San Juan de Remesar (Lugo); Valdecarras (Salamanca); Mata del Quintanar (Segovia) y Coomonte (Zamora).  
 Orden ministerial sobre construcción obligatoria de albergues para ganado lanar en fincas de las provincias de Sevilla y Toledo.  
 Propuesta y concesión de un crédito especial para la adquisición de excedentes de vino.  
 Informe sobre asuntos del Departamento.  
**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**  
 Informe sobre la declaración de la permanente del Congreso Sindical.  
 Informe sobre el Consejo Económico Sindical de Salamanca.  
 Informe sobre el primer Consejo Económico Sindical de la Madera.  
 Informe sobre problemas planteados por la organización sindical de Mérida.  
 Informes políticos.  
**AIRE**  
 Decreto por el que se autoriza al ministro del Aire para conceder el pase a la situación de supernumerario, en determinadas condiciones, al personal de vuelo de este Ejército.  
 Orden ministerial por la que se confirma la existencia en torno al aeropuerto de Barcelona-Prat, de las servidumbres aeronáuticas.  
 Expedientes de ejecución de obras y adquisición de material.  
 Informe sobre asuntos de la competencia del Departamento.  
**COMERCIO**  
 Modificaciones arancelarias.  
 Decretos de admisión temporal y reposición.  
 Asuntos varios.  
**INFORMACION Y TURISMO**  
 Informe sobre movimiento turístico en el primer trimestre de 1965.  
**VIVIENDA**  
 Decretos por los que se declaran urgentes la expropiación de terrenos para la construcción de un grupo de 150 viviendas en Cangas de Narcea y realización del proyecto de ampliación del cementerio municipal en San Miguel (Santa Cruz de Tenerife).  
 Informe sobre asuntos diversos del Departamento.  
 Expedientes de gasto.

## Manifestaciones de Fraga Iribarne

Madrid — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió a los periodistas a la una menos cuarto de la madrugada. Le acompañaban los directores generales de Prensa, señor Jiménez Quilez, y de la Oficina de información diplomática, Sr. Martín Gamero, así como el secretario general técnico del Departamento, señor Cañadas.  
 El señor Fraga Iribarne dijo que el Consejo de ministros había aprobado un decreto del Ministerio del Aire, que autoriza al ministro para conceder el pase a la situación de supernumerario en determinadas condiciones al personal de vuelo de este Ejército, de suerte que los pilotos puedan prestar servicios en las compañías civiles, lo que permitirá que gran número de ellos puedan estar en vuelo permanente, tanto en los aviones de turismo como en los "charters".  
 En respuesta a un informador, dijo que el Consejo se había enterado de la feliz operación a la que había sido sometido por la tarde el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes. Ha sido una operación rápida y feliz. La impresión del doctor Puigvert, que ha dirigido la operación, es magnífica y espera una pronta recuperación del enfermo. Yo aprovecho esta ocasión para rendir el homenaje que merece al gran soldado y gran español, por el que todos estamos interesados.  
 También le preguntó un periodista si el Consejo se había ocupado del libro blanco del Gobierno británico sobre Gibraltar, y el señor Fraga respondió que ello es de competencia del Ministerio de Asuntos Exteriores, que dará la respuesta a su debido tiempo. Ya saben ustedes que el embajador de España, marqués de Santa Cruz, ha entregado al ministro de Estado para Asuntos Exteriores inglés la respuesta del Gobierno español, a la nota de protesta que le fue formulada por el secretario de Estado británico por la negativa española a reconocer la validez de los pasaportes en nombre de un gobierno bibraltario que España no reconoce.

## Programación especial de Radio Nacional de España durante la Semana Santa

Madrid. — Radio Nacional de España ha previsto una programación extraordinaria que cubre la totalidad de las jornadas de la Pasión. Este año, siguiendo el curso de unas fiestas cuyo origen y finalidad son eminentemente religiosas, cuidando con especial interés una serie de audiciones en las que la palabra el drama o la música, servirán para subrayar con más profundidad el símbolo de cada día, formando ciclos, la música de Juan Sebastián Bach figura a lo largo de sus conciertos de Brandemburgo. También en una nueva variante y durante toda la semana, los oyentes podrán seguir el curso de la Biblia a través de los ejemplos musicales de alto valor. Completarán estos exponentes nuevas series sobre la música religiosa en España, oratorios, salmos, cantatas y misas y, entre ellos, la retransmisión de los conciertos sacros de

la IV Semana de Música Religiosa, de Cuenca, que se iniciará a partir del Miércoles Santo, a las once y cuarto de la noche.  
 En esta programación extraordinaria que Radio Nacional de España ofrecerá durante la Semana Santa, figuran espacios dedicados al teatro religioso, a la Pasión en la escultura española y a la actualidad, vertida en reportajes y retransmisiones de carácter extraordinario. Asimismo, dando por primera vez dimensión nacional al significado de estas fechas, Radio Nacional pondrá en antena, a las diez y media de la noche y en siete audiciones diferentes, el espacio titulado «Semana Santa en España» que traerá el pálpito de siete regiones de España, con sus costumbres, su fe y sus tradiciones, poniendo epílogo al drama de cada jornada de la Pasión.—Cifra.

## El problema de Vietnam

(Viene de primera página)

Gustav C. Hertz, que despreció en el curso de un viaje que realizaba por las cercanías de Saigón el 2 de Febrero último.—Efe.  
**ENVIO DE AVIONES**  
 Washington.— Se informa que las fuerzas aéreas norteamericanas están enviando a Vietnam modernísimos reactores "F-104" para contrarrestar la utilización de cazas "Mig" por los comunistas.  
 Esta decisión se debe en parte a que la semana pasada, durante el ataque a un importante puente estratégico, los norteamericanos se vieron cogidos por sorpresa por aviones "Mig 15" y "Mig 17".—Efe.

## Rusk, en Ginebra

### Nuevo experimento ruso de "estilo capitalista"

#### Podría revolucionar la economía del país

Berlín. — Los soviéticos han dicho a los aliados occidentales que iban a terminar totalmente esta noche con sus maniobras de entorpecimiento en los "asilos aéreos" de esta ciudad.  
 Sin embargo, los germanos orientales han interferido por vez primera el tráfico ferroviario mientras mantenían su presión, que dura ya una semana, sobre las carreteras de acceso.  
**NUOVO EXPERIMENTO RUSSO**  
 Moscú.—La Rusia soviética ha anunciado un nuevo experimento, al "estilo capitalista" que pu-

diera revolucionar la economía del país: préstamos bajo interés para proyectos de construcción pero solo a un medio por ciento de rédito, partiendo de la cifra de veintinueve millones de rublos, lo cual sería muy atrayente para los hombres de negocios del Occidente.  
 El esquema "piloto" que solamente afecta a proyectos, ha sido concebido para ensayar si el atractivo de los préstamos con interés son susceptibles de acelerar la construcción, que normalmente — como es proceder normal en la URSS — es financiado directamente de los fondos del presupuesto del Estado.  
 Los préstamos anunciados hoy serán hechos por el banco de la construcción de la Unión Soviética, de propiedad estatal.  
**EL "FIANNA FAIL" VUELVE AL PODER EN IRLANDA**  
 Dublín.—Sean Lemass, el político irlandés al que se atribuye el impulso del país hacia la prosperidad económica, ha vuelto al poder. Su partido — el "Fianna Fail" — ha conseguido la mayoría en el Parlamento.  
**RUSK, EN GINEBRA**  
 Ginebra.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha llegado a esta ciudad, proponiéndose celebrar una reunión con los representantes diplomáticos norteamericanos y mediterráneo-orientales, para poner en tanto de las últimas iniciativas políticas internacionales adoptadas por Washington.



## Se alquilan locales

comerciales y para oficinas en la antigua alhóndiga. Razón: Barriada Nebreda. — Calle Mayor, núm. 7.

## Importante empresa

fabricante de maquinaria para la construcción precisa almacénistas. Escribir: Sr. Gómez. — José del Hierro, 62. MADRID-17.

## PULIDORES

de primera, de segunda y peones hasta 30 años. Buena retribución. Dirigirse a Electrocromo Iruña. VITORIA. Teléfono 7396.

## LOS TOROS

La temporada se inaugurará en Burgos el domingo 2 de Mayo con una novillada picada

### Triunfo de Diego Puerta en Cartagena

Como informamos en la referencia de la sesión plenaria que ayer noche celebró el Ayuntamiento y que ofrecemos en otro lugar de este número, don Pablo Martínez Elizondo es, un año más, empresario de nuestra plaza novillada, que ha de ser bien acogida por los aficionados, dado el prestigio de que goza el popular hombre de negocios taurinos.  
 Y como don Pablo es hombre madrugador, anoche mismo nos ofreció ya el cartel de la novillada con que se inaugurará la temporada en nuestra plaza. El festejo, de acuerdo con las condiciones exigidas por el Ayuntamiento, tendrá lugar el domingo 2 de Mayo, y tendrá categoría de novillada picada, con la siguiente combinación: Seis novillos toros de don Antonio Martínez Elizondo, de Tudela (Navarra) para José Manuel Inchausti "Tini II" y la presentación en las plazas del Norte de España del hijo del que fue famoso matador de toros mejicano, Fermín Espinosa "Armillita Chico". Una bonita novillada, ciertamente, que llevará a muchos aficionados a la plaza.  
**AYER EN CARTAGENA**  
 Cartagena.— Corrida con motivo de la festividad de la Patrona de la ciudad. Media entrada. Seis toros de Julio Aparicio, que dieron un juego regular en el último tercio, pero que fueron bravos con los caballos. "Miguelín", escuchó aplausos en uno y pitos en el cuarto. Diego Puerta, ovación, vuelta y salida al tercio en su primer y gran ovación, una oración, petición de la obra y vuelta al ruedo en el quinto. Andrés Vázquez, aplaudido en los dos.  
**LEGA A BARAJAS LA AVIONETA ADQUIRIDA POR "EL CORDOBS"**  
 Madrid.— Ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Nueva York y escalas, la última de ellas, en Lisboa, la avioneta "Fiter Apache" adquirida por el diestro "El Cordobés". Para hacerse cargo de ella se encontraba en Barajas un cuñado del popular torero.

SIGA EL CONSEJO DE UN EXPERTO!



LE RECOMIENDA



**GROLLS** la lavadora automática de mayor rendimiento

**SUPERMATIC-2**  
**GROLLS**  
 Es TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

## Anuncios oficiales

**Arriendo pastos aeródromo de Villatria**  
 Extensión: 155 hectáreas. Ofertas: Junta Regional de Pastos, Región Aérea Atlántica. Paseo de Zorrilla 68, Valladolid. Apertura pliegos día 14 de Abril de 1965, a las 12.30 horas. Anuncio: Cuenta adjudicatario.

## Cámara Oficial Agraria BURGOS

La Cámara Oficial Agraria Agraria de Burgos, convoca Concurso para la adjudicación de los servicios de Restaurante-Bar en el Pabellón de su propiedad en Madrid y durante la celebración de la VI Feria Internacional del Campo.  
 Todos los industriales interesados en el Concurso pueden informarse en la Cámara Oficial Agraria, Calle San Pablo, 3, 4, donde se halla a su disposición el correspondiente pliego de condiciones. Se advierte que el plazo de solicitud a que se refiere el presente anuncio termina el día 20 de los corrientes.

**Banco Español de Crédito**  
 Domicilio Social: Alcalá 14 — MADRID  
 Capital desembolsado y reservas. 3.774.889.664,56 Ptas.  
 503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA  
 Departamento de extranjero: Cedaceros. 4 MADRID  
**SUCURSAL DE BURGOS**  
 Almirante Bonifaz. 15 (edificio de su propiedad)  
 URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETTAS DE AHORRO.  
**CHEQUES DE VIAJE**  
 SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero Briviesca Lerma Melgaj de Fernamental Miranda de Ebro Pradoluengo Roa de Duero Villadiego y Villarcayo  
 (Aprobado por el Banco de España el 30 de Noviembre de 1963 con el número 6.052.)

## REPRESENTANTE-DELEGADO

Necesita importante industria de electrodomésticos. Indispensable esté bien relacionado en establecimientos del ramo y preferible posea coche y almacén para depósito. Escribir a BELLCA, S. L. — Fernando el Católico, 14. Referencia 109/65. — ZARAGOZA.

## Televisión

SABADO	
2.00	Apertura.
2.05	El mundo en que vivimos: Introducción a la química.
2.20	Scnria, por favor.
2.50	En antena... El teatro, por Alfredo Marquerie. Telediarlo.
3.00	Fia de semana. Itinerarios, información psicofísica y cinegética, etc.
3.40	Edición especial. Espacio informativo por Enrique Rubio Monjitas en bicicleta.
4.05	Sesión de tarde presenta "La jornada fatal".
5.45	Solo para menores, correspondencia. profesor Gabriel Zaragüeta.
6.00	Santi, botones de hotel (capítulo VI).
6.30	Dibujos animados. "Los Picapiedra".
7.00	Avance de telediarlo.
7.03	La primera gran guerra presenta "La ruina de las dinastías".
7.30	Estudio 3 presenta "El pueblo sin negro".
8.00	La aventura de la música presenta "Andalucía", de Albéniz.
8.30	Campeones. Espacio informativo.
8.50	Dibujos animados. El conejo de la suerte.
9.00	Tal para cual, presenta: "La boda de Luis Benítez", de Noel Clarasó.
9.30	Telediarlo.
9.4	Telediarlo.
10.00	Dick Van Dike.
10.30	Sábado 65 presenta la actuación de Imperio de Triana, Amalia Rodríguez, "Los Relámpagos", Guy Mardel, Emile Prudome, Marcel Amot, Juan Riquelme y María Durán. Ballet de Luisillo. Orquesta de TVE.
12.00	Telediarlo y cierre.
DOMINGO	
10.30	Buenos días! Almanaque y Santa Misa.
11.30	Concierto.
12.00	Retransmisión de baloncesto: Mataró-Juventud. Salto a la fama.
1.00	El Día del Señor. Emisión religiosa.
2.30	Telediarlo.
2.50	En antena. ¡Al fútbol!...
3.00	Telediarlo



**Comercial Velo - Moto**  
 Para tu verano o vacaciones, solicita de la Entidad Médica del Montepío Nacional del Servicio Doméstico el Volante de Asistencia Sanitaria.  
**HAGASE SOCIO DE CARITAS**

## Parece un ex-alcalde peruano al intentar salvar de las llamas a una imagen de la Virgen

Lima.—A causa de un incendio ha resultado destruida la iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, que contenía una imagen del mismo nombre, traída de España en el siglo XVI, y muy venerada por los nativos, en Huarez, localidad del centro del país.  
 Se cree que el incendio se inició a causa de un cortocircuito en la instalación eléctrica o por una vela encendida.  
 El Gobierno ha decretado hoy dos días de luto en la región por la pérdida de la imagen a la que se atribuyen varios milagros. Un ex-alcalde huarez resultó muerto cuando intentaba salvar la estatua de entre las llamas al sufrir graves cortes en varias partes del cuerpo.  
**NUESTROS TELEFONOS:**  
 Redacción 1280  
 Administración 8148

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

**Distribuidora de Iberduero**  
 Existiendo una vacante de taquígrafos, para esta Sociedad, se pone en conocimiento de aquellas personas a las que pueda interesar, lo soliciten por instancia, cerrándose el plazo de admisión de las mismas el día 19 del mes en curso, por celebrarse las pruebas de aptitud en las Oficinas de la misma, calle Madrid número 1, el día 20, a las cuatro de la tarde.  
 Burgos, 9 de Abril de 1965.

## Señora:

No deje que sus muebles se agrieten y se desprenda la madera.  
**REFRESQUELOS**  
 Barnizándoles y dejándoles nuevos.

**Hermanos Gutiérrez**  
 Calle San Esteban, 5 BURGOS  
 Teléfs. 6086 - 6984

## MODAS "Mayor"

**VITORIA, 20**  
 Hoy, apertura

**COSECHADORA epple**  
 LA MARCA DE LOS EXPERTOS

**SU REVOLUCIONARIA TECNICA LA HACE ¡UNICA!**

- ★ Variador automático de velocidades.
- ★ Desbarbador independiente, de auténtica eficacia.
- ★ Dos cilindros desgranadores con variador automático de revoluciones.
- ★ Segunda limpia por aire.
- ★ Motor central que facilita el trabajo en laderas (Perkins, inglés).
- ★ Blocaje al diferencial.

FABRICACION AUSTRIACA. — Distribuida por:  
**IGNACIO PALACIOS, S. A.**  
 Merced, 5. — Burgos; y todas sus Sucursales

ARANDA DE DUERO BRIVIESCA Miranda de Ebro

SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde, don Luis Mateos Martín, con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Zapatero, Villanueva y Atiello; concejales, señores Abad, Leal, Cuesta, Alvarez, Castilla, García Ochoa, Bengoechea y López. Interventor de los fondos municipales, don Saturnino Sampedro Marcos y secretario don Fernando González Fuentes, celebró su sesión ordinaria el ilustre Ayuntamiento Pleno, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos.

desplace a la ciudad charra. Muy fuerte parece estar ahora el Ciudad Rodrigo, a juzgar por la derrota que le propinó en la última jornada al conjunto de La Bañeza, precisamente el último que se llevó un punto de Aranda, por lo que los expedicionarios de mañana no deben marchar muy confiados. Los dos equipos contendientes tienen asegurada la permanencia en Tercera División, tan sólo se ventila en este encuentro por parte del propietario del campo el no aumentar sus 6 negativos y por la de la Arandina, el quitarse los dos negativos que viene arrastrando, aparte de la honrilla que supone para cada uno el ganar o perder. La Arandina, debe de tratar de quitarse esos negativos, por si la suerte le acompañara y consiguiese finalizar la Liga sin positivos, ni negativos. Jugadores tiene para ello, veremos lo que sucede.

Radio deporte; 15.20, Música de la emisión. 16.20, Cierre de la emisión. Programa de noche: 19.00, Apertura. 19.05, La novela de la tarde. 19.30, Bachillerato radiofónico. 20.30, Infantil. 21.00, Música del ayente. 21.30, Servicio de información juvenil. 22.00, Conexión con Radio Nacional de España. 22.15, Resumen del día. 22.22, Cante y game (cara al público). 23.55, Luces para el camino. 24.00, Cierre de la emisión.

En todas las carreteras y en todas las ciudades, hay cruces y pasos difíciles que proporcionan muchos sustos a los automovilistas y también nuestra ciudad tiene uno de esos peligrosos cruces, en el que gracias al cuidado del urbano Francisco, no ocurre nada. Estos días, en los que el guardia se encuentra de vacaciones, van ocurriendo dos accidentes idénticos, aunque afortunadamente sin graves consecuencias. El vértice del ángulo recto, que forman, la calle superior de la plaza del Generalísimo y la llamada callejilla de los Aracos, ha sido el escenario de los encontronazos, entre dos camiones contra otras tantas motos, también en dos días seguidos.

No se puede olvidar que a la tercera va la vencida, y de verdad que no quisiera hacer el desagradable comentario de un percance, en el centro de nuestro pueblo. Sería fácil solución para impedir estos accidentes, la colocación de sendos espejos esféricos en las esquinas de este lugar lo que daría visibilidad en las tres direcciones. Esperamos que el Excmo. Ayuntamiento, se haga eco de esta idea, que podría evitar aparatosas colisiones. NUEVAS VIVIENDAS En terrenos del ferrial y al principio de la calle que conduce al campo de fútbol y a la plaza de toros, se van a edificar unos cuantos bloques de viviendas, que junto con los ya edificados enfrente, ofrecerán una bonita perspectiva y un aire de gran capital; pues también esos nuevos inmuebles tendrán cinco plantas, además de poseer calles y jardines propios.

La posición que ocuparán tales casas es inmejorable, porque estando a pocos metros de la plaza, también se encuentran cerca de la ciudad deportiva que va a construirse y en la cual se ha empezado a trabajar. TANDAS DE EJERCICIOS La Semana Santa se nos acerca rápidamente y para mejor prepararnos mujeres y hombres han hecho y están haciendo, respectivamente, Ejercicios Espirituales. La voluntad para hacerlos, se pone de manifiesto todos los días con la concurrencia a la iglesia de San Martín. Las pláticas están a cargo del Rvdo. P. Félix F. de Achagua de la Compañía de Jesús. SANTOCILDES SEBASTIAN FERNANDEZ GANÓ LA ETAPA VOLANTE DE MIRANDA DE LA BICICLETA EIBARRESA Aunque llovía algo y era mala hora hubo mucho público en la avenida del Generalísimo para presenciar el paso de los corredores en la segunda etapa del Gran Premio Bicicleta Eibarresa.

de suma importancia para los mirandeses, que de triunfar encontrarían la solución definitiva para no tener resultados de otros partidos del grupo. La expedición irá formada por los mejores jugadores del equipo, puesto que no hay lestonas. Esto quiere decir que saldrá un potente conjunto, con muchas ganas de triunfo y moral. Lo que hace falta es que funcione la línea de ataque, en la que parece ser reaparecerá el delantero centro Golcochea, que a pesar de que en su debut de Vitoria no realizó nada notable, es buen elemento y en estos días que han transcurrido ha intensificado sus entrenamientos. A ver si es verdad que da más mordiente al ataque. En cuanto a la defensa y media será la misma de los últimos partidos y aquí sí que la confianza es plena, porque aunque el último domingo no estuvieron claramente bien, nos referimos ahora a la defensa, estamos seguros de que harán un gran partido, porque clase y fuerza tienen de sobra. Que haya suerte y los puntos vengán a Miranda. El desplazamiento se hará por ferrocarril saliendo de Miranda a las ocho y veinte de la mañana con regreso después del partido. CORTES Vienen sucediéndose estos días los cortes en el suministro de agua semiprotectible. Esto no quiere decir que haya escasez, puesto que en los momentos en que estos cortes no se producen, la abundancia es grande. Estas anomalías, parece ser que son motivadas por las distintas pruebas que se están haciendo en la estación depuradora. Y si esto es así, bien merece la pena el aguantar estas pequeñas molestias, ante la próxima entrada en servicio de la estación, que nos permitirá el tener agua potable-potable en todos los hogares mirandeses.

ONA DE INDIOS Hace unas noches, un mirandés, soltero él, requirió los servicios de un taxista para que le llevase a Madrid. El taxista enfilió la carretera general con su coche y al cabo de unas horas llegó con su cliente a la capital. Una vez allí el viajero le invitó a tomar un chato y acto seguido le indicó que iniciase el viaje de regreso. Ante la extrañeza del taxista, por tan fugaz y largo viaje, le dijo que tenía ganas de cambiar de aires. Pues le habría salido más barato un abanico. NUESTROS JUVENILES El próximo domingo se enfrentará nuestro juvenil al Tudelano en partido correspondiente al campeonato nacional, paleta difícil ya que deberá remontar la diferencia de dos goles si quiere continuar en el campeonato citado. Consideramos muy posible salvar esta limitación si los muchachos juegan con el mismo entusiasmo que lo vienen haciendo hasta la fecha. Juego poseen en abundancia, pero no deben confiarse y presentar batalla desde el primer momento hasta el final del partido. Esperamos que el público mirandés concorra al campo de Anduva a jalear a estos muchachos, animados con entusiasmo ya que cada partido es una eliminatoria que es preciso ganar si se quiere seguir adelante. ITI Blanco, 2; ITI Rojo, 0 Buen partido el jugado por los 23 colegiales, que aunque compañeros todos ellos, dentro del terreno de juego fueron dignos rivales, luchando con mucho entusiasmo y coraje, cada uno en defensa de sus respectivos colores, así es el deporte, dentro del terreno de juego enemigos y fuera amigos, un aplauso muchachos. El primer gol lo consiguen los Blancos a las 15 minutos, terminando el primer tiempo con este resultado, habiendo sido el dominio alterno, si bien se jugó bastante en la zona central. Comienza la segunda parte siguiendo el juego muy idéntico al de la primera parte; a los 25, contra Navares, Cadifanos entra el remate y lo introduce en la red con el pecho, es el 2-0 definitivo, protesta de los rojos por estimar que lo ha metido con la mano, pero el árbitro no le estima así y el tanto sube al marcador. Fefasa, 2; San Pablo, 1. Emocionante partido por el incertidumbre del resultado, pues hasta el último minuto no marcaron los fefasos el gol de la victoria. El primer tiempo terminó sin que funcionase el marcador, habiéndose jugado esta primera mitad con más técnica por parte del Fefasa, habiendo sido contrarrestada por el coraje y el lirio por todas, de los muchachos del San Pablo. A los 15 minutos de la segunda parte el Fefasa, marca su primer gol; las dos porterías pasan por graves apuros, el Fefasa sigue jugando con más aplomo, pero el San Pablo no desmaya y así a los 25 minutos Sáez marca el empate. Cuando parecía que el empate iba a ser definitivo y se jugaba el descuento, a la salida de un córner Ocaas remata muy bien a la red. Es el 2-1 definitivo. El arbitraje del Sr. Martínez muy bien. Clasificación: Fefasa, 6 puntos; ITI Rojo e ITI Blanco, 4 puntos; San Pablo y Kalku, 1 punto. Partidos para el domingo: En el campo de deportes de Fefasa a las 10.15 Fefasa-ITI Rojo. A las 12, ITI Blanco-Kalku. C. F. En Anduva: A las 4.45, Tudelano-Juvenil Mirandes.

NECESITAMOS

Auxiliar administrativo con conocimientos de contabilidad y correspondencia comercial. Escribir al núm. 728, Publicidad MENTOR. Apartado, 140, Burgos. (Registro Oficina Colocación núm. 2.938)

PRENSAS RECOGEDORAS-EMPACADORAS Máximo aprovechamiento de la paja. En una sola operación recoge, empaca, ata y carga. Esto significa ahorro de tiempo y mano de obra con mínimo riesgo de daños por mal tiempo. Distribuidores exclusivos para España: COMECA Dr. Gómez Ulla, 10 MADRID-2 Teléfono 256 90 00

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13 Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad. P. B. C. 100 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,30 pesetas.

- SE NECESITA oficial carpintero o ebanista. Razón, Santa Cruz, 25. Carpintería. (Registro Oficina Colocación núm. 2.951). SE NECESITA asistente. Santa Clara, 6-2. SE NECESITA chico de 14 o 15 años para recados. Sueldo 1.000 pesetas. Razon: Central Farmacéutica Burgalesa. José Antonio, 3. (Registrado Oficina Colocación núm. 2.955). SE NECESITA asistente o muchacha. Razon, San Juan, 22-3. derecha. SE NECESITA muchacha. Defensores de Ovedio, 11-2. SE NECESITA chica para solo tres personas. Santander, 17-Comercio. SE NECESITA muchacha de servicio, buen sueldo. Avenida Generalísimo, 5, farmacia Palacios. Teléfono 5942. SE NECESITA oficial y aprendiz adelantada. Sastrería Carrillo, San Juan, 24-3 izquierda. (Registrado Oficina Colocación núm. 2.952). SE NECESITA chica. Calzadas, 60-Bar Amaya. CHICO de 14 a 16 años se necesita. Ultramarinos «La Isla de Cuba», Almirante Bonifaz número 18. (Registrado Oficina Colocación número 2.942). SE NECESITA aprendiz de 14 años, Hermanos Mata, Vitoria, 19. (Registrado Oficina Colocación núm. 2.957). SE NECESITA chico y asistente. Pensión El Siglo, Merced, 7. SE NECESITA chica. Madrid, 9-8 izquierda. SE NECESITA chica de servicio. Avenida del Cid, 6 bis-10-C. SEÑORA sola necesita muchacha. Héroes del Alcázar, 4-habitación 10. SE NECESITA chica. Restaurante Castilla. Plaza de Vega, 8. (Registrado Oficina Colocación 2.928). NECESITO muchacha para la casa. Avenida del Cid, 10-8-D. CHICO para recados, 14-16 años, necesitamos. Presentarse de 1 a 2. Publicidad «Avance», Condé Jordana, 1, 5.º. (O. C. R. n.º 2.895). DONCELLA se necesita para Santander. Razon, Plaza José Antonio, 3-2. SE NECESITA chico para recados en Compañía Tudanca. Registrado Oficina de Colocación número 2.099). SE NECESITA chica con informes. Héroes del Alcázar, 4 habitación 1

ALQUILERES ALQUILO piso céntrico para vivienda y oficinas, diez habitaciones, baño calefacción, galería, con mucho sol. Cantero, Concepción, 2.

INGENIERO inglés necesita chafet o piso amueblado en alquiler mínimo un año, o más tiempo, con muchas habitaciones grandes. Avisar teléfono 6209.

PISO céntrico amueblado, tomaría en renta, también vacío. Ofertas: PABLO ARRIENDA local San Pablo, 37, Eugenio González.

SE ARRIENDA la panadería de Masa, en plena marcha por no poder atender. Tratar con su dueño en la misma. Honorato Pérez, en Masa.

DESEO adquirir piso con muebles, arca caliente. Apartado 277.

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademía, Paloma 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C. Rujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585-1133.

RECEBIDAS grandes fantasías Alpaguetería «El Riñano».

VENDO cubas envasadoras. Teléfono 6280.

CONSTRUCTORES y transportistas en Quintanar se van de arena grava gravilla y revólton a precios sin competencia. Informar en la gravera o teléfono central de Quintanar.

MAQUINAS punto especiales para «menguadas». Rematadoras Bobinadoras. Rubio. Cardenal Segura, 8-4.

SE VENDE traje comunión niño de 4 a 7. General Vigón, letra F, 5.º derecha.

DEVANADORA dos o cuatro pías con pro, buen estado, teléfono 6546.

FUTBOLIN vando o alquiler. Calle Vitoria, 111, teléfono 2923.

VENDO coche niño nuevo. Plaza Logroño, 2-7.

BILLAR americano grande, buen estado. Bar «Peña Taurina». Burgos.

PALOMAS: Compro pagando altos precios, escribir Sr. Torres Calleja, Palencia.

VENDO bomba para elevación de agua con un motor. Verla funcionar Barriada La Social. Los Pisones.

VENDO coche silla niño. Fernán González, 48, escalera derecha.

CARRETEROS vando recalcadora, fuele, tornos, diversas herramientas, muy barato. Emeo, Fernández, Tardajos (Burgos).

VENDO transistor Vanguard, Velosor nuevo, Radio Iberia, barato, tercera Manzana n.º 149 Gamonal.

VENDO bidones. Compresor Ursus motor dos HP. Estación Servicio, Briviesca.

VENDO coche niño. Avenida Reyes Católicos, 17-5 izquierda.

VENDO máquinas punto, modernas y bobinadora con trabajo. Informes esta Administración.

SE VENDEN cuatro sillones de Barbería tipo americano. San Juan, 23-Chatarreria.

SE VENDE una capilladora, una teñidora marca «Guillet» y una Tupi. Informes San Juan, 23-Chatarreria.

ENSEÑANZAS ACADEMIA J. C. Aparajadores Preuniversitarios. Meris. Comercio, Bachillerato Idiomas. Alonso Martínez 1

VENDO atadora segadora corte 1,80 metros y tartana. Antonio Valera en Hervias (Logroño).

VENDO motor «Austers» Diesel 20 H.P. Aureliano de la Fuente. Villaciencia.

SE VENDE una segadora - atadora marca Trepal, seis pies, tres campañas en Leiva (Logroño). Razon, Arturo Fuente.

VENDO tractor Major Diesel con brabán Trilladora Ajuria número 1 con lanzapajas. Dos cosechadoras internacionales autopropulsadas 2.10 de corte. Dos Júbbs de arrastre. Una Casse de arrastre con motor auxiliar. Tractor internacional 50 HP Diesel. Cosechadora Saca Far autopropulsada, reparada Buena Vista. «Emilio» Cruz Gurbindo. Sancho el Mayor, 5-4. Teléfono 15.939 Pamplona.

VENDO máquina sembrar remolacha, marca Titanic dos tubos y cultivadora de disco. Calle Cortes, 13. Servicio Euz.

COMPRO tractor usado 35 a 50 HP, y furgoneta con motor usado. Informes esta Administración.

SE VENDE una guadaña marca Trepal y una balsa semineveas, para tratar con Secundino Sagredo. Pedrosa de Muño.

VENDO segadora Jolpa con ruedas goma, otro Ajuria, grupo de riegos Fita 2 HP, Herrero de Cañizar Argañón.

VENDO cerdas crinas, calle la Vega, 117-Barría Yllera.

VENDO carro, caballo y aparejos. Madrid, 24, Pablo Hernando-Panadería.

SE VENDE una mula de 5 años y 5 dedos de la marca «Toda prueba» en Revenga de Muñoz Cipriano Ortega.

SE VENDE una vaca holandesa en Palazuelos de la Sierra. Nicanor Bernabé.

VENDO máquina segadora atadora «Alpue» de 1,80 de corte. Santos García, Busto de Bureba.

VENDO tres toros sementales, raza serrana de 2 a 3 años. Abilio García, Zalduendo.

HUESPEDES PROFESOR desea pensión completa, céntrica. Llanera teléfono 6851.

SEÑORA sola arrienda habitación a señorita. San Juan, 35-3 derecha.

BOY pensión confortable. Plaza Vega, 16. Zapatería.

ADMITO caballero pensión. Avenida Sanjurjo, 60-8.º interior derecha.

MUEBLES SE VENDE mueble cama. Delicias 7-1.º.

VENDO despacho estilo español, tarde, San Cosme. 6-3.º izquierda.

PERDIDAS PERDIDA de dos vacas 4 y 5 años, ramal a los cuernos y al cuello tudancas. Villagorriño Pedernales. Martín Pérez.

EXTRAVIO cachorro caza Setter color canela. Razón Sana Colón. San Pablo, 9.

PERDIDA reloj señora Duward. Tinte, 7-1.º izquierda.

TRASPASOS SE TRASPASA en Baracaldo. Bilbao. Bar Restaurant, por no poder atender. Buena clientela. Renta módica. Ideal para trabajar en familia. Razon: calle Carmen, n.º 2 Baracaldo. Teléfono 372848.

TRASPASO zona Vadillos local 100 metros cuadrados más 400 patio 150.000, Cantero, Concepción, 2.

TRASPASO bar económico, poca renta. Cruceiro San Julián, 23.

PELUQUERIA señoras centricuñas, junto pasaje Espolín, ideal oficinas instalación moderna. Informes Prigo. Moneda, 13-mañanas.

TELEVISORES «TELEVISORES 19 último modelo extraplano. Licencia americana con antena vtiro y mesa todo 15.900 ptas. diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos garantía absoluta 6 meses «Comercial Velo-Motos».

SEGUROS de accidentes de Trabajo. Mutualidad Provincial Espolín, 20. Burgos.

VARIOS IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Encuadraciones: corrientes y de uso encárguelas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

Hoy, concierto sacro, en el «Casino»

A cargo de la Schola Cantorum y la Orquesta «Ademar». Esta tarde, a las ocho, en el Circolo de la Unión, celebrará un concierto sacro a cargo de la Schola Cantorum del Circolo Católico de Obreros y la Orquesta Ademar del Liceo Castilla con arreglo al siguiente programa: Primera parte (Schola). - Ave María. Victoria; Leyenda, Tschakovsky; Tenbre, Victoria. O vos omnes, Victoria. Segunda parte (Orquesta Ademar). - Concierto Grosso, para dos violines y orquesta. A. Vivaldi; allegro, adagio y allegro finale. Solistas, Carlos Martínez y J. Luis Alvarez Páramo. Tercera parte (Schola). - Círculos corales. J. S. Bach y Alabamos al Señor. Haller (con acompañamiento de la Orquesta Ademar). Director: Salvador Vega; subdirector, Carlos Martínez; pianista, José Luis Zamora.

SUPERLIMPIEZA EN SECO «IRIS»

CON SERVICIO A DOMICILIO HOY, APERTURA EN Vitoria, 64. - Telf. 6141

La historia de las obras públicas

Todo el país es exponente de la raíz histórica de nuestras obras públicas, y las distintas etapas de nuestra historia bien podrían jalonarse gracias a un sinnúmero de obras públicas desparejadas por el suelo patrio Este hecho, y con el fin de mostrar a las jóvenes generaciones la raíz histórica de las obras públicas españolas, y el legado de inteligencia y trabajo que dejaron generaciones anteriores, ha movido al Ministerio de Obras Públicas, a estudiar la posibilidad de crear una sección histórica, dentro de la Exposición Permanente de Obras - Ubicadas, ubicada en el mismo Ministerio. Se ha realizado un llamamiento a todos aquellos que han realizado trabajos de investigación en estas cuestiones para que aporten en primer lugar, datos informativos sobre los documentos existentes, fotografías y grabados, hallazgos arqueológicos con motivo de las obras, y referencias a monumentos y obras existentes, al objeto de recopilar un primer material informativo con vista a la puesta en práctica de esta idea. A todas aquellas personas que puedan facilitar datos informativos sobre la materia, se les ruega que hagan llegar al Ilmo. Sr. Director de la Exposición Permanente de Obras Públicas, Nuevos Ministerios, Madrid-3.

CONDUCTOR: Si otro vehículo ha de adelantarte al tuyo, facilítale su maniobra. No te pongas «carreras». Modera tu velocidad.

# DEPORTES

## Gran premio "Bicicleta Eibarresa" Talamillo, segundo en la general La etapa de ayer fué ganada por Otaño

Eibar. — Otaño ha vencido en la segunda etapa de la prueba gran premio "Bicicleta Eibarresa", sobre el recorrido Eibar-Vitoria-Miranda de Ebro-Eibar, 198 kilómetros. La prueba se disputó con tiempo frío y lluvioso. A los 43 kilómetros de la salida escapó un grupo de siete corredores al mando de Julio Jiménez, pero fueron absorbidos antes de llegar a Vitoria. Cuando faltaban 35 kilómetros para la meta escaparon, pasando Urquola, Otaño, Sagarduy y Barrutia. Este último se retrasó luego y Sagarduy pinchó.

1: Luis Otaño, 5-46-25; 2: Antonio Blanco, 5-46-49; 3: José Luis Talamillo, 5-47-12; 4: Esteban Martín, 5-47-25; 5: Goyeneche, 5-47-28; 6: Incera, 5-47-32; 7: A. Gómez del Moral, 5-47-44; 8: Eiorza, 5-47-44; 9: Colmenarejo, 5-47-48; 10: J. Bechelot, (Francia), 5-49-17; 11: Joseph Novales (Francia), 5-51-06; 12: Gilbert Bellone (Francia), Idem; 13: J. Milesi (Francia), 5-53-56; 14: Claude Mattio (Italia), 5-54-58; 15: Raymond Mastrotto (Francia) 5-55-25. Hasta 50 corredores.

**Clasificación general:**  
1: Sebastián Eiorza, 11-04-00; 2: Jose Luis Talamillo, 11-05-02; 3: L. Otaño, 11-05-09; 4: Sagarduy, 11-05-13; 5: A. Blanco, 11-05-21; 6: A. Barrutia, 11-05-44; 7: E. Martín, 11-05-44; 8: A. Incera, 11-05-49; 9: A. Gómez del Moral, 11-05-57; 10: Echeverría, 11-06-05; 11: J. Bechelot, 11-07-34; 12: Gilbert Bellone, 11-09-24; 13: Novales, 11-09-38; 14: J. Milesi, 11-14-06; 15: C. Marrio, 11-15-08; 16: R. Mattio, 11-17-30.

En el premio de la Montaña figura en primer lugar Antonio Blanco con 12 puntos.

**STABLINSKI, VENCEDOR DE LA VUELTA A BELGICA**  
Bruselas. — El francés Jean Stablinski se ha adjudicado la Vuelta ciclista a Bélgica y el belga Reybroeck resultó el vencedor de la cuarta y última etapa.

## Mañana, último partido del Juventud en El Plantío contra el Peñaranda

Equipos de superior categoría se interesan por varios jugadores blanquiverdes

Quedan dos jornadas —la de mañana y otra— para concluir la actual competición de Liga. Sin embargo, será en esta de mañana cuando el Juventud se despidió de sus seguidores, en El Plantío, ya que en la próxima le corresponde viajar para contender con el Sabero.

Es natural que en este último encuentro, los jugadores blanquiverdes que prepara Tito, traten de jugar lo mejor posible para dejar satisfechos a todos los espectadores que acudan mañana a presenciar la pugna.

bles disfrutando al aire libre de un espectáculo que ha de resultar interesante.

Hemos dicho que al Juventud le interesa terminar bien, pero no sólo en atención a sus seguidores y simpatizantes, sino también y acaso más especialmente porque nos consta, por informaciones llegadas hasta nosotros, que hay varios "patrones de pesca" que siguen de cerca las actuaciones de varios jugadores blanquiverdes, con la intención de enrolarlos en equipos de superior categoría.

En su desplazamiento a Peñaranda Bracamonte, resultó vencido por la mínima diferencia (1-0). ¿Qué menos puede y debe esperarse ahora que un triunfo de nuestros colores? Por supuesto que el equipo salmantino dará trabajo, por más que su clasificación pueda hacernos pensar en un equipo de escasa potencialidad. Nos gustaría que el conjunto visitante resultase difícil, para que fuese más brillante y también más meritorio el triunfo local, que esperamos se confirme, claro. De igual manera, esperamos que por tratarse del último partido sean más numerosos los aficionados que acudan al campo, aunque sólo sea por pasar dos horas agrada-

Aun lamentando que pudieran concretarse esos fichajes —lamentándolo, se entiende, porque se marchen de Burgos esos jugadores— celebráramos que fueran muchos los que se produzcan, tanto por el derecho que cada jugador tiene a ver premiados sus méritos y aspiraciones, como por la mejora económica que esos fichajes pudieran reportarle al Juventud, harto dejado de la ayuda de los aficionados, en este sentido.

Lo dicho: hay motivo para ver una buena actuación del cuadro burgalés. El partido dará comienzo a las cinco de la tarde.

## Guti, baja en el Burgos que viaja hoy a Navarra

Nuestro primer club prepara un homenaje al Pontevedra

A las cuatro y media de la tarde sale el Burgos con dirección a Navarra. La expedición se detendrá en Lecumberri —según nos informó anoche el vicepresidente del club, señor Estévez—, donde permanecerá hasta el domingo a hora conveniente para cubrir los veinticinco kilómetros que, al parecer, dista dicha localidad de Pamplona, donde ha de jugarse el partido, en el estadio de San Juan y contra el Osasuna, que se encuentra en una situación nada airosa por lo que respecta a su clasificación. Por ello, harán todo lo posible por ganar, pero la misma idea lleva el Burgos y habrá que esperar a ver lo que resulta.

reiro, Arsenio, Senarriaga, Pita, Zuazaga y Fábregas.

No figura Gutí, que hoy tendrá que ponerse en manos del médico, ya que padece luxación del dedo índice de la mano izquierda. Una baja sensible, pero obligada, que hará reaparecer a Solana en la puerta y a Nino como portero suplente del cuadro blanquiverde.

Según nos confirmo el propio señor Estévez, en la formación del Burgos, con relación al domingo pasado, no se produjeron más variantes que esa y la de Elósegui en la vanguardia, formando ala con Matute o con Pita, ya que serán ellos dos los interiores. Completarán la línea Fábregas y Ferreiro. En la media saldrán Paquito y Senarriaga y en la defensa, Astorga, Pestaña y Arsenio.

## Regresa de Rusia el equipo de baloncesto del Real Madrid

Madrid. — Esta noche llegó en avión al aeropuerto de Barajas, la expedición deportiva del Real Madrid de baloncesto, que ayer disputó en el Palacio de Deportes de Moscú el primer partido de la doble final de la Copa de Europa.

Tanto el presidente madrileño, señor Bernabéu, como el vicepresidente del Real Madrid, señor Saporta, manifestaron a los numerosos informadores que acudieron a Barajas, que en Moscú se les atendió con toda amabilidad. Tanto los jugadores como directivos y otros miembros españoles de la expedición, se sintieron muy emocionados al ver cómo un proyector iluminaba la bandera española, izada en el Palacio de Deportes de Moscú, para interpretarse seguidamente el Himno Nacional español.

Solo falta que todos ellos pongan el mismo entusiasmo y juego de la jornada última y las posibilidades de conseguir algo positivo serán muchas.

Consta que «Almacenes La Puebla» ha prometido un traje a cada jugador del Burgos, si es que consiguen el empate. Tanto más se le dará si es que ganan.

Finalizado el partido, que arbitrará Olavarría, los expedicionarios emprenderán el regreso, deteniéndose a cenar en Vitoria.

**HOMENAJE AL PONTEVEDRA**  
El último partido de la competición a celebrar por el Burgos en «El Plantío», será contra el Pontevedra, que es precisamente el primero en la clasificación. Tan el primero que tiene asegurado el ascenso automático a la División de Honor.

Es curioso, como nos recordaba anoche el señor Estévez, que jugando contra nosotros consiguió el Pontevedra su ascenso a Segunda División y que ahora, volviendo a tenernos por contrincantes, se aleje también de nosotros para ascender de categoría. Por esa circunstancia y por las buenas relaciones que median entre las Directivas de ambos clubs, la del Burgos tiene proyectado rendir un homenaje al Pontevedra, el domingo, día 18, en «El Plantío», haciéndole entrega de un banderín.

Los directivos de aquel club parecen haber confirmado que de la capital gallega saldrá un tren especial de aficionados, dispuestos a festejar aquí, con su equipo favorito, la brillante culminación de la temporada.

Si son muchos los aficionados que se desplacen, nos tememos que las gradas de general van a resultar, otra vez, demasiado reducidas.

Qué le vamos a hacer.  
VICTOR MANUEL

**BOXEO**  
**Alan Rudkin próximo rival de Ben Ali**

Londres. — Hamed Mimun Ben Ali, España, campeón europeo de los pesos gallo, se enfrentará al nuevo campeón británico y del Imperio, Alan Rudkin, Liverpool, en St. James Hall, Newcastle, el próximo día 27.

El combate será sobre 10 asaltos.

## EQUIPOS CASE

Especialmente concebidos para trabajos de construcción y Obras Públicas, con la combinación más sólida y el precio más bajo, en su clase de pala cargadora y retro-excavadora.



**MODELO-530**

Soliciten demostración de esta máquina

SE SUMINISTRAN MAQUINAS SOBRE ORUGAS  
**FACILIDADES DE PAGO**  
Respaldada por una larga EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO



**VIDAURRETA Y CIA, S. A.**  
ATAOCHA, 121 - MADRID  
Sucursal en GRANADA (Baza): Avda. Perón, 4

## CAFES EL DROMEDARIO

PRESENTA todos los SABADOS, en sobremesa, y a través de RADIO CASTILLA, RADIO ASTURIAS (Oviedo), RADIO GIJON, RADIO AVILES, RADIO JUVENTUD DE ASTURIAS (Langreo), RADIO HUESCA, RADIO ZARAGOZA, RADIO CADIZ, RADIO CACERES, RADIO VALLADOLID, RADIO LEON, RADIO SANTANDER y RADIO TORRELAVEGA, su gran emisión-concurso "LA HORA DEL CAFE" con premios semanales por valor de 2.000 pesetas por cada emisora y un GRAN SORTEO FINAL con regaños por importe de TRESCIENTAS MIL PESETAS

- BASES**
- Podrán tomar parte en esta emisión cuantos oyentes lo deseen.
  - Bastará para ello que envíen a su Emisora local, un sobre dirigido a la emisión LA HORA DEL CAFE, indicando al respaldo, nombre, dos apellidos y dirección completa.
  - Dentro de dicho sobre metan la parte lateral que en cada bolsa indica el peso cualquiera que sea su tamaño.
  - A cada una de dichas partes laterales, le daremos el siguiente valor:  
De bolsa de 50 gramos, UN número.  
De bolsa de 100 gramos, DOS números.  
De bolsa de 250 gramos, CINCO números.  
De bolsa de 500 gramos, DIEZ números.  
De bolsa de 1.000 gramos, VEINTE números.  
De bolsa de 2.000 gramos, CUARENTA números.
  - Dichos números serán consignados en el mismo sobre, formándose un fichero bajo el control directo del señor notario de Santander, don ANTONIO VAZQUEZ PRESEDO.
  - Cada semana serán sorteados 1 premio de 500 pesetas; 4 premios de 100 pesetas y 10 botes de CAFE "EL DROMEDARIO" de 400 gramos en cada Emisora.
  - TODAS las cartas entrarán en TODOS los sorteos semanales y en el GRAN SORTEO FINAL.



- RELACION DE PREMIADOS DEL SABADO ANTERIOR CON 500 PESETAS**  
Doña Carmen Alonso de Tajadura, Villalonquejar
- CON 100 PESETAS**  
E. Herreros, Jesús María Ordoño, 4, 1.º D. Burgos  
Doña Carmen Calderón, Merced, 8, 1.º Burgos  
Doña Eladia Sáiz Begos, Molinillo, 22, 4.º izqda. Burgos  
Doña Casilda Bustillo Lara, San Juan, 3, 2.º dcha. Burgos
- CON UN BOTE DE CAFE**  
Doña Isabel García, San Juan, 34, 2.º Miranda de Ebro  
Doña Carmen Bruceña González, Calderón de la Barca, 4. Burgos  
Doña Satur Bernal Palacios, Fuente Nueva, 6, carretera Santander. Burgos  
Doña Pilar Fernández, San Julián, 10, 1.º Burgos  
Doña María del Carmen Llama López de Munain, San Julián, 3, 5.º B. Burgos  
Doña Angelines Martínez, Merced, 12, 4.º Burgos  
Doña María Isabel Arroyo, Caja de Ahorros Municipal, 2, habitación, 13. Burgos  
Doña Felicitas Uría Tobalina, Eras de San Juan, 14, 1.º dcha. Miranda de Ebro  
Doña Isabel Gómez, Rozas de Valdeporros  
Bar Restaurante «Capitol», Villarcayo

Escuche HOY y todos los SABADOS a las 15 por RADIO CASTILLA esta extraordinaria emisión  
UN TOTAL DE 786.000 PESETAS!!  
**EL DROMEDARIO...** un café extraordinario

## De pelota La reunión de mañana será matinal

Dará comienzo a las once

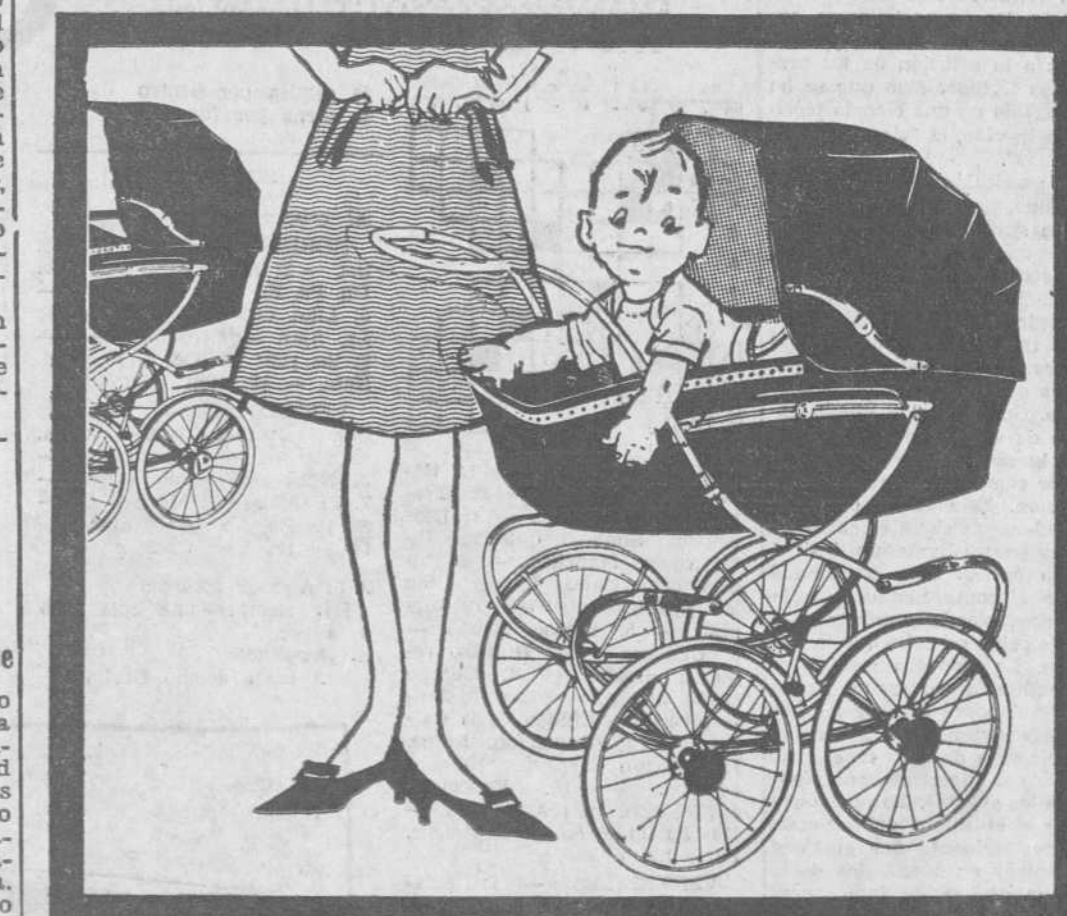
Anoche nos fue facilitado el programa de partidos a celebrar mañana en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, valederos para las semifinales del Campeonato provincial, en las modalidades de mano individual, mano por parejas y pala corta.

La reunión dará comienzo a las once de la mañana, desarrollándose los partidos por el orden indicado.

En mano individual se enfrentarán Irastorza y Abad. En mano por parejas, Abad y Medina lo harán contra Yugueros e Insausti.

Finalmente, en pala corta contendrán Villa - Lechosa, contra Sancha - Urcelay.

Por el mero hecho de ser las semifinales, ya supondrán los aficionados que los pelotaris que han llegado a ellas son los mejores. Por tanto, todos y cada uno de los partidos, resultarán disputados y puede que hasta emocionantes.



VISITE LA MAGNIFICA EXPOSICION DE  
**COCHES Y SILLAS PARA NIÑO**  
EN PRIMERA PLANTA  
**edificio CAMPO**  
es un nuevo servicio para el público burgalés

Ha llegado la hora de la Caridad (Paulo VI)  
HAGASE SOCIO DE CARITAS

## MEDIAS ORTOPEDICAS PERO ELEGANTES



Con el hábito monacal, símbolo de Munich, una joven nos presenta las nuevas medias ortopédicas elaboradas mediante una nueva fibra y que combinan la belleza con la ortopedia. (Foto Fiel)

## La biónica ciencia nueva

Las soluciones dadas por la naturaleza a los problemas de los seres vivos pueden aplicarse a las máquinas

### PARIS

(Crónica del corresponsal de "Fiel-PFI" para DIARIO DE BURGOS). — Las ciencias tienden a unirse para crear nuevas disciplinas. Así, del "matrimonio" de la biología y la electrónica ha nacido la biónica, ciencia que de primera intención pretendía estudiar las soluciones dadas por la naturaleza a los complejos problemas de los seres vivos, aplicando las enseñanzas obtenidas en la creación de máquinas y sistemas nuevos.

El hombre ha tratado siempre de imitar a la naturaleza, pero la biónica va más lejos: quiere comprender. No se contenta con aplicar los conocimientos extraídos del estudio de los seres vivos a la solución de los problemas técnicos sino que se ha convertido en una ciencia teórica de la vida, la "ciencia de los sistemas".

La asociación del hombre y la máquina, por ejemplo, constituye un sistema complejo "ambiente-máquina-hombre" cuyas interacciones adquieren una importancia cada vez mayor. Es evidente que el sistema funcionará tanto mejor cuanto más aproveche las cualidades específicas del hombre y de la máquina. Su asociación puede hacerse de varias maneras:

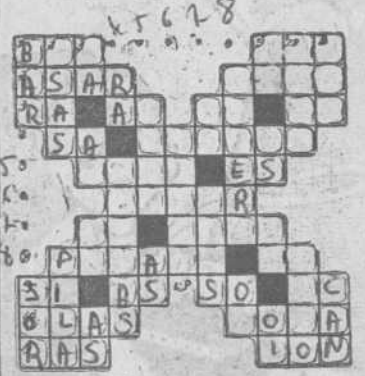
El hombre puede limitarse a actuar como un elemento de la máquina. Este es el caso del operador que sigue el curso de un avión mediante un instrumento óptico. Otra posibilidad es que el hombre actúe sobre la máquina, siendo entonces ésta la que actúa sobre lo que la circunda. La máquina suministra al hombre informaciones de las cuales él podrá escoger las necesarias y decidir su actuación. Un ejemplo de esto es el problema del aterrizaje automático de los aviones. No puede eliminarse al piloto del sistema, pero es evidente que si tiene que tomar en cuenta los datos de una docena de indicadores para actuar, el sistema no puede funcionar.

La biónica, analizando a fondo y desde cerca el problema, se esfuerza en encontrar una solución que se adapte bien a la vista y al cerebro del piloto, quizá mediante una presentación sintetizada y global de las indicaciones necesarias para el aterrizaje.

Este ejemplo nos puede dar una ligera idea de la inmensidad del campo de investigación que se abre ante la biónica, ciencia de generalización en la que la colaboración de biólogos, médicos, físicos, ingenieros y matemáticos dispone de un amplio campo, absolutamente nuevo, en donde se replantean todos los problemas biológicos y psicológicos y del que puede esperarse una gran cantidad de misterios de

la naturaleza que hasta ahora han resistido a toda investigación, y cuya solución contribuiría grandemente a aumentar las posibilidades del hombre contemporáneo.

Georges A. GALLET



**HORIZONTALES.** — 1: Repetición. Número. — 2: Testar. Numen poético. — 3: Dios egipcio. Símbolo químico. Interjección. Manchar. — 4: Síglas comerciales. Lanceros de los ejércitos austriaco y alemán. — 5: Escaso. Existe. — 6: Conocer. — 7: Número romano. Anades. — 8: Cuerpo cuyas moléculas están bastante separadas. Ciudad de la Caldea. — 9: Afirmación. Nalpe. Interjección arriero. Número romano. — 10: Fenómeno atmosférico. (pl.) Armadura. — 11: Igualdad en la superficie. Parte del átomo.

**VERTICALES.** — 1: Establecimiento de bebidas. Religiosa. — 2: Canciones típicas canarias. Aparato generador de corriente eléctrica. — 3: Violóncelo. slanes. Terminación verbal. Símbolo químico. Campión. — 4: Símbolo químico. Sujetarás. — 5: Exceso desordenado en la comida y bebida. Pronominal. — 6: Animales carnívoros. — 7: Interjección. Resonancias. — 8: Costumbre. Lengua provenzal. — 9: Sueño. Pronominal. Posesivo. Escuché. — 10: Dios egipcio de la fecundidad. Ceremonia. — 11: Hogar. Perro.

**FUGA DE VOCALES**  
S. J. J. g. d. i. g. n. r. s. m. p. r. y.  
n. l. l. m. r. n. v. c. j. j. g.

S.N.T.G. R.S.N.L.  
ADIVINANZA  
Meja, veja, veja

## nuestros colaboradores

# EL RUIDO

Por José María PÉREZ LOZANO

**L**AS largas orejas de Jadrell Bank se tienden, hacia el infinito, y sus órganos sensibles registran el intenso chisporroteo de las radioestrellas, la sorda crepitación de un universo que bulle y que, según Hoyle, se desplaza veloz en lejanía. Cuando ya los ojos de vidrio de Mont. Palomar se quedaron insuficientes para "ver" los astros distantes, los científicos idearon un modo de "escuchar" al Universo. Como diría un poema de Tagore: el gran ruido del gran río de las estrellas.

He aquí una verdad comprobada. Todo lo que vive, suena. En Medicina se investiga, también, sobre un nuevo campo "acústico": el de los ultrasonidos, los sonidos que están ahí, aunque no los percibe el oído humano cuya capacidad auditiva es muy pequeña. La hierba que crece, hace ruido. Los astros remotos. La vida de una célula. ¿Habéis escuchado los pulsos humanos, el torrente de la sangre que se despeña por las venas y arterias regando al hombre?

El ruido es un modo de vivir. Pero es, también, una agonía. Todo lo que vive está sonando y el sonido indica su caminar definitivo. Los psiquiatras, o los médicos pensadores como Carrell, han indicado que entre los males de la ciudad, los que hacen daño al espíritu humano, está el ruido. De vez en cuando las autoridades municipales hacen una campaña contra el ruido. Una vez se dispuso que las motos llevaran silenciador, pero esta sería la muerte del motociclismo. Fernández Flórez escribió una vez que la motocicleta era el vehículo preferido por los españoles: es como ir por la calle con una ametralladora, escribía el novelista gallego. Más, añadiría uno: es un vehículo "para mí sólo".

Desde las afueras, escuchad el ruido de la ciudad. Es un ruido masificado, hecho de mil mezclas complejas, desde el llanto a la risa, desde las voces de los niños a las voces de los locutores de radio y TV, desde el escape de los automóviles a la brisa en los escasos y pequeños parques.

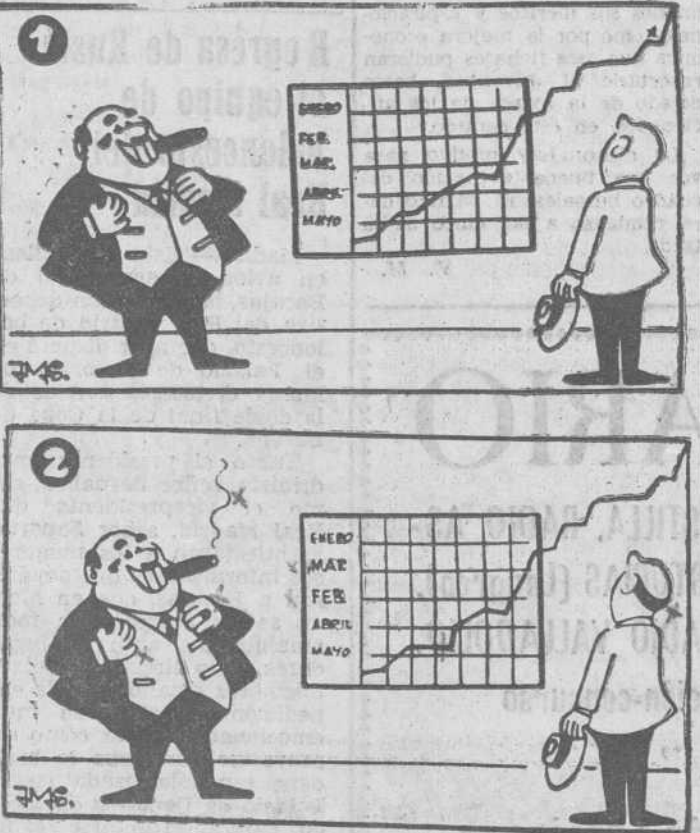
Quizá sea verdad, como alguien ha dicho, que el hombre no pueda soportar el silencio. Sería como enfrentarse con la muerte misma, con la negación de la vida. Los anacoretas rezaban en voz alta y tenían, además, los ruidos de una Naturaleza no siempre bucólica: el viento, la lluvia, el oleaje del mar. Pero el ruido desquicia al hombre. El ruido incontrolado, sin pausas, los intensos zumbidos de las máquinas, los gritos horribles de los cantantes de malos discos "modernos", los alidos feroces de los gamberros en la noche. Una emisora ma-

drileña, al dar las doce: "Baje Vd. el volumen de su receptor..." Es una buena y caritativa medida contra el ruido excesivo, para el ansia de silencio del pobre ciudadano que cuenta ovejas en espera del sueño. Porque hay quien trata de dar noticia a todo el barrio de que tiene radio nueva, o tocadiscos, o televisión. Y con estos tabiques tan débiles... Se oyen hasta los suspiros del vecino de al lado.

Deberíamos convencernos del valor terapéutico del silencio. O buscar "curas de silencio", no de silencio total, ya se entiende, sino de ruidos atenua-

dos, suaves, sencillos, los ruidos cósmicos del viento y el río, o los melódicos ruidos que son la música como decía Napoleón. En éste semisilencio, cuando los ruidos externos se atenúan, uno escucha la propia voz interior, la olvidada voz interior del hombre de nuestro siglo.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

# Pasando el rato

la camisa por dentro la carne por fuera.

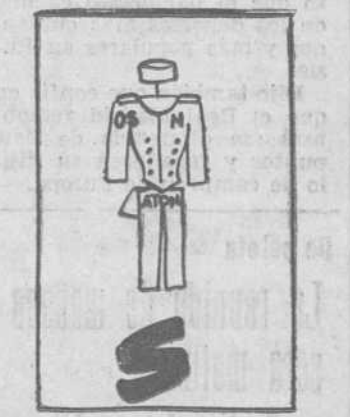
A la advinanza: Tres. A los siete errores: Adorno del cinturón, tatuaje de la cara, aro del brazo de-

recho, respiración del foco, eje del rollo de la cámara, eje del otro rollo y bigote. FAY ADR. SUAREZ

**SOLUCIONES**  
**Al crucigrama:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Mir. Sel. — 2: Anas. Mira. — 3: Ne. Un. Po. Er. — 4: Se. Onices. — 5: Lino. Os. — 6: Sapos. — 7: La. Aja. — 8: Cabala. Ag. — 9: So. ¡Eal La. Oc. — 10: Eral. Nata. — 11: Ron. Bar.  
**VERTICALES.** — 1: Man. Ser. — 2: Ines. Coro. — 3: Ra. El. La. An. — 4: Su. Isabel. — 5: Nona. AA. — 6: Nopal. — 7: Pl. Ujal. — 8: Mocos. AN. — 9: Sl. Es. Ra. Ab. — 10: Eres. Gota. — 11: Lar. Car.

**A la fuga de vocales:**  
Haz siempre una sola cosa a la vez.

**Al jergológico:**  
A las 5 acudió Dorita



¿Qué tal son los muchachos?



Se recomienda a los telespectadores que se abstengan de tirar almohadillas a botellas al canal

## VEREDOS

### EL TIEMPO Y LOS NEGOCIOS

De «Times»: «American Investor», la publicación del American Stock Exchange, daba a luz la semana pasada un estudio estadístico que demostraba que los consumidores están inexorablemente controlados en sus hábitos de compradores por el clima. Los peritos en estadística averiguaron que por cada grado de temperatura por debajo de lo normal en primavera, o por encima en otoño, hacia disminuir las ventas exactamente en un uno por ciento. O sea que a lo mejor uno se cree que se compra una camisa porque le hace falta y solo se la compra porque el día está muy hermoso.

### PROBLEMA

Unos trescientos padres de las alumnas de la «High schools de Pleasantville, Estado de Nueva Jersey, han protestado airadamente contra cierta costumbre del establecimiento educativo. La costumbre consiste en que después de los ejercicios gimnásticos y atléticos, se obliga a las muchachas a que se duchen en masa. Los padres quieren que se instalen cabinas privadas y, sobre todo, que se garantice a las muchachas el derecho de no ducharse si no les apetece. El eldorado de la protesta, Andrew Back, ha declarado que «las duchas en masa constituyen un serio problema moral y religioso. Bueno, tal vez sea un problema; pero de serlo de moral y de religioso, no parece que tenga nada».

### LAS FRANCESAS PROGRESAN

«Las Leyes, ha declarado el ministro de Justicia francés, Jean Foyer, son como los vestidos, que sirven durante una temporada y luego se desgastan y se sientan mal. Entonces es el momento de cambiarlas. La comparación era muy apropiada para la ocasión, la reforma de las leyes referentes a la condición jurídica de la mujer y el país Francia, la dulce Francia, patria de la elegancia. No es muy respetuoso que digamos comparar las leyes a un modelo de Chardín o Balenciaga, pero el señor ministro ha conseguido hacerse entender, aunque la polémica sobre la igualdad de derechos del hombre y de la mujer ya se pasa un poco de rosca. La verdad; uno no advierte la inferioridad de las mujeres, todo lo contrario. Se diría que viven bastante mejor que los hombres».

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## "En dos meses estará resuelto el problema del Servicio de limpiezas"

### Queja del alcalde de Santiago de Compostela al "hombre del tiempo"

**MADRID.** — El alcalde, en su charla habitual con los informadores, les dijo que se está estructurando la ordenación del Servicio de limpiezas y que el problema —porque desde luego es un problema— estará resuelto en un plazo de dos meses. Creemos absolutamente en que así será, entre otras razones porque no puede seguir la capital de España en el actual abandono, los jardines especialmente. También dijo el señor Arias Navarro que había volado sobre Madrid en helicóptero y que su impresión era alarmante por a imposibilidad de remodelar un Madrid nuevo dentro de su marco antiguo. La perspectiva —dijo el alcalde— es pavorosa. También se lo creemos.

### COEXISTENCIA

«Chuchi» publica hoy un "mono" en el que el marido está viendo el encuentro Madrid-Moscú de baloncesto y como su suegra se acerca, la esposa le dice: «Apaga el televisor, Mariano, que ya sabes que mamá es muy de derechas...»

### LLUVIA

«El hombre del tiempo» ha contado que en una ocasión recibió una carta fechada en Santiago de Compostela y con el membrete del Ayuntamiento de dicha ciudad gallega. Era del alcalde. En ella decía el corregidor, un poco enfadado, que no diera en sus partes siempre la máxima de lluvia a Santiago, porque le estaba perjudicando con tanta propaganda de los chaparrones, por muy brillante que dejen a la Rúa del Villar.

### ALTRUISMO

El sereno de un barrio modesto de Madrid —conserje de Banco, además— estaba preocupado al ver cómo los chicos de la zona perdían el tiempo en la calle o en los bares del barrio. Se puso al habla con varios amigos, les sacó unas pesetillas y entre todos —son catóicos— han puesto en marcha un club en el que se enseña contabilidad, idiomas, cálculo mercantil, cultura general y se organizan excursiones, partidos de fútbol, charlas y conferencias. Cuota, veinticinco pesetas al mes. El Club Majadas, nombre de este buen ciudadano, tiene ya en el Club ciento diez muchachos que le han pedido que complete su obra con la colaboración de un sacerdote.

### RIBADELAGOS

En la vista de los recursos interpuestos contra la sentencia condenatoria por la catástrofe de Ribadela, se ha planteado el interesante caso de que la causa de la rotura de la presa era desconocida en ese momento por la ciencia. En un dictamen que consta en autos, emitido pericialmente por cuatro ingenieros, entre los que destaca la magnífica e internacional autoridad del profesor Torroja, se consigna que la rotura de la presa obedecía a una razón que era totalmente desconocida por la técnica constructiva y que por la utilización de métodos igualmente desconocidos —hasta que pudo ponerlos en práctica la ciencia de don Eduardo Torroja— llegó a conocerse... se sostiene en el dictamen que el módulo de elasticidad, medido por procedimiento estático, de la mampostería, era notablemente inferior al del hormigón, es decir, que el paramento externo de mampostería era elástico —y así estaba calculado— a la manera que pueda serlo una placa de caucho. La pantalla de hormigón que entre los paramentos de mampostería se alojaba tenía la rigidez de una plancha de vidrio. Cuando el agua embalsada determinó el empuje de elasticidad de la placa de caucho cumplió su misión y la placa de vidrio quebró. La tesis es sugestiva, judicialmente al menos.

### NOTICIAS BREVES

Bueno sustituirá a Gento en el partido contra el Atlético de Bilbao.  
—Ocho coches diarios es el promedio de los robos en Madrid.  
—España produce y vende buevos por valor de 14.000 millones de pesetas.  
—El Ayuntamiento está dispuesto a recibir peticiones de los productores que quieran ejercer la venta directa.  
—1.236.616 libros se distribuirán gratuitamente entre los alumnos de las escuelas primarias.  
—Buen tiempo.

## AULA EN EL AIRE



Demostración del nuevo material escolar (asientos y pupitres) diseñado por el suizo Jörg Peter. Asientos y tableros son intercambiables, pudiendo subirse o bajarse a voluntad. No hay pues problemas cuando los escaleros crecen y, además nadie entorpece la visibilidad del compañero situado tras él. — (Foto Fiel)